

Fundador :

**D. José Puigdollers Maciá**

Director : D. MARIANO VIADA

Director Artístico : D. P. CASAS ABARCA

OFICINAS

BARCELONA : Rambla de las Flores, núm. 1

MADRID : Calle de Velázquez, número 96



**Año XXXI**

**NÚMERO 654**

**Barcelona 10 septiembre 1931**

SUBSCRIPCIÓN :

ESPAÑA ..... Un año 40 pesetas  
EXTRANJERO ..... » » 50 »

SUMARIO: Una interviú con Angel Pestaña: El problema de la tierra, por Baldomero Argente. — «La Patria Blanca», por Adolfo Posada. — Cronica Argentina, por Arturo Berenguer Carisomo. — Comunicaciones postales, por Ramiro Flórez Nin. — Olot: Un viaje a la Suiza catalana, por B. Poli de Marca. — Solano López Bolívar, por Juan E. O'leary. — La economía internacional ante España, por J. Millán González

### UNA INTERVIÚ CON ANGEL PESTAÑA

## EL PROBLEMA DE LA TIERRA



*L Sol*, de Madrid, ha publicado una interviú con el *leader* sindicalista Angel Pestaña. Entre las varias declaraciones de éste — llenas de buen sentido y de sagacidad, dicho sea de paso — figura la siguiente:

« Los dos grandes problemas a resolver en España son el de la tierra y el de los transportes. Tierra y transportes han de ser explotados por medio de la organización sindical. Todo lo demás se relaciona íntimamente con estas dos cuestiones fundamentales, que nos preocupan de una manera profunda. »

Si estudiamos el problema de transportes — que no es problema sino cuando se trata de ferrocarriles, o cuando se conceden monopolios, como actualmente, para el tránsito en vehículos de motor por las carreteras, — veremos fácilmente que se trata de una modalidad del problema de la tierra, concedida para uso exclusivo a las compañías o a los particulares, ya cuando se trata del tendido de vías férreas, ya cuando se trata de la circulación por carreteras con itinerario fijo. Hasta la carestía del transporte o el escaso rendimiento de algunos ferrocarriles es también consecuencia del problema de la tierra, ya por el excesivo coste del primer establecimiento, ya por la reducción que en los habitantes y en la productividad del campo origina la mucha tierra fuera de uso o la desgraciada condición de las clases rurales.

La afirmación de Pestaña puede, pues, encerrarse en esta otra: « el gran problema que hay que resolver en España es el de la tierra ». Así, ello viene a coincidir con los partidos obreros de otros países, organizados bajo signo distinto que los sindicalistas, pero espectadores de una misma realidad que lealmente reflejan.

Los laboristas ingleses, en su Congreso de Manchester, celebrado en enero de 1918, aprobaron la siguiente conclusión, substancialmente idéntica al pensamiento de Pestaña:

« El sistema impositivo debe ser revisado de tal manera que el territorio de la nación, que ha sido defendido con el sacrificio de tantas vidas y sufrimientos de sus hijos, debe pertenecer a la nación y ser utilizado en beneficio del pueblo.

» Este Congreso, reconociendo que los enormes gastos extraordinarios causados por la guerra tendrán que ser afronta-

dos mediante impuestos, declara que debe exigirse de la propiedad de la tierra del país toda contribución especial que se requiera para esos fines.

» Este Congreso afirma que, con la creación de dicho impuesto, además de proveerse al Gobierno de una gran renta, se abrirá la tierra al trabajo del pueblo, aumentando así la producción de los artículos de primera necesidad, con lo que se reducirá en gran parte el excesivo coste de la vida, así como se inducirá a un aumento de salarios y jornales, y disminuirá el grave mal de la desocupación que amenaza al país, al terminarse la guerra. »

Y el 1920, en nuevo Congreso, hicieron, por unanimidad, la siguiente declaración:

« Que en todas partes la cuestión de la tierra late en la raíz del problema del trabajo; que el monopolio de la tierra fuerza al trabajo a una involuntaria ociosidad y crea así una clase obligada al paro; y que siendo el valor de la tierra creado por la presencia, actividad y crecimiento de la sociedad, este Congreso es de opinión que el impuesto sobre el valor de la tierra merece el apoyo de cuantos luchan por la emancipación de los trabajadores. »

Simultáneamente, los laboristas americanos formularon en Chicago su programa, consignando en uno de sus puntos:

« Pago de los gastos corrientes... por un sistema de imposición sobre la tierra que estimule la producción y no la retrase. »

Los laboristas ingleses han llegado al poder, y, fieles a su convicción y a sus acuerdos, el Gobierno presentó al Parlamento la ley estableciendo el impuesto que sus Congresos preconizaron, incluido en el proyecto de presupuestos para el nuevo año económico. Aun está en discusión; pero todas las probabilidades son de que resulte aprobado, porque para apoyarlo se juntan con los laboristas la mayoría de los liberales. Es de un penique por libra de valor que exceda del puramente agrícola, exceptuándose los patrimonios territoriales de un valor inferior a 120 libras esterlinas, excepción hecha en obsequio de los pequeños propietarios; y comenzará a pagarse desde el 1.º de julio de 1934.

» Pero el Ministro de Hacienda que lo ha presentado y los partidos que lo apoyan tienen clara conciencia de su valor

cómo instrumento de reforma social y como fórmula para la resolución del problema de la tierra en sus aspectos agrarios. En esto aventajan a Pestaña, y a cuantos caudillos del obrerismo español han hablado ya en el campo socialista, ya en el republicano, sobre el problema de la tierra.

Porque Snowden, el Ministro de Hacienda inglés, lo ha justificado en un discurso pronunciado ante la comisión correspondiente de la Cámara de los Comunes, el 4 de mayo último, con las siguientes palabras:

« La tierra difiere de las demás mercancías en varios aspectos. La tierra fué dada por el Creador, no para uso de los duques, sino para el igual disfrute de su pueblo. Una restricción en la posibilidad del uso de la tierra es una restricción en la libertad y en las posibilidades humanas. Restringir el uso de la tierra por la arbitraria voluntad de sus propietarios, eleva el precio, alza las rentas, abruma al trabajo, e impide el desarrollo de las ciudades y la obtención de mejoras sociales. Todo aumento de población, toda expansión del trabajo, todo progreso científico, toda mejora en los transportes, todo empleo del dinero nacional, hasta cada niño que nace, aumenta la renta de la tierra. La renta forma parte del precio de todo artículo producido y de todo servicio público. Ejemplos de esto, probatorios de la verdad de dicha afirmación, son tan notorios que apenas hay necesidad de aducirlos. Hace cuarenta años, Goschen, que pertenecía a esta Cámara, contestando a la acusación de que los salarios de los trabajadores del Estado eran demasiado bajos, decía: « Lo sé. Yo los elevaría, pero encuentro que cada vez que subo los salarios, los propietarios de la tierra elevan las rentas. »

« El valor de la tierra está subiendo en todos los sitios edificables de las ciudades, y se piden y pagan precios fabulosos para cada mejora pública, o cuando la tierra es vendida en subasta pública para otros fines. Hallo un notable ejemplo en Liverpool. El señorío de Liverpool fué vendido en 1635 en 450 libras. Muy recientemente, han sido vendidas varias parcelas en el centro de Liverpool a tipos superiores a un millón de libras esterlinas por acre. Casos semejantes se encuentran en todas nuestras grandes ciudades ».

En estas declaraciones hechas por laboristas ingleses y norteamericanos se evidencian dos superioridades sobre nuestros caudillos obreros respecto de la comprensión del problema de la tierra.

Es una la de que no se limitan a señalar su importancia, sino que indican su remedio, un remedio que se aparta considerablemente de los procedimientos empíricos y brutales de la expropiación, de la coacción sobre el propietario, de toda la farmacopea del viejo radicalismo, ignorante e incomprendido, así como de los tratamientos parciales para cada caso o aspecto del problema, que en todas partes han conducido al fracaso.

Saben que el problema de la tierra se reduce a hacer compatible el uso individual de la tierra, exigido por nuestra civilización, con los derechos de la colectividad; y que la distinción se halla establecida por los dos valores que se unen a la tierra: uno el de las mejoras en ella introducidas por el trabajo y el capital, y otro el que se adscribe a la tierra, desnuda de mejoras por la presencia y progresos de la sociedad. Y que la solución consiste en tomar mediante el impuesto este valor para aplicarlo a fines públicos, respetando escrupulosamente el otro valor, que constituye justa propiedad absoluta por derecho natural del individuo que lo crea o que lo recibe de quien lo creó.

Por eso preconizan el impuesto sobre el valor de la tierra desnuda, con plena conciencia de que, mediante él, la tierra deja de ser una máquina exactora de renta para quedar reducida a ser un instrumento de trabajo, consiguiéndose por este suave y sencillo procedimiento que el cultivador se beneficie, que los arrendamientos mejoren, que los braceros obtengan más abundante y seguro jornal, que los productos—en cuyo precio entra como un importante factor la renta—disminuyan de precio y sin embargo lo obtengan remunerador, que las grandes fincas se parcelen y las pequeñas se agrupen, que deje de haber extensas superficies sin explotar o mal explotadas; en una palabra, que se logre por la acción espontánea de la sociedad, apoyada en la conveniencia misma de

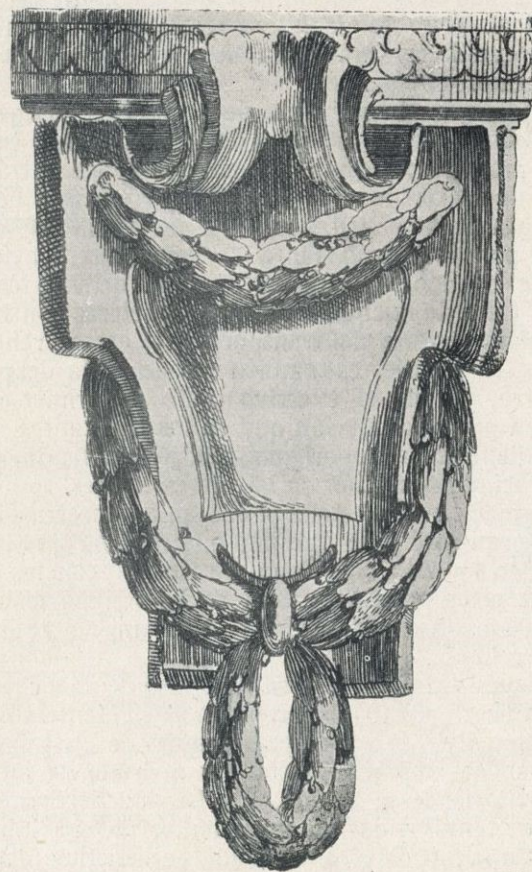
los actuales dueños de la tierra, todo el conjunto de mejoras económicas y sociales que el Estado no lograría ni aun a costa de los más enormes sacrificios pecuniarios y de las más arbitrarias y corruptoras imposiciones.

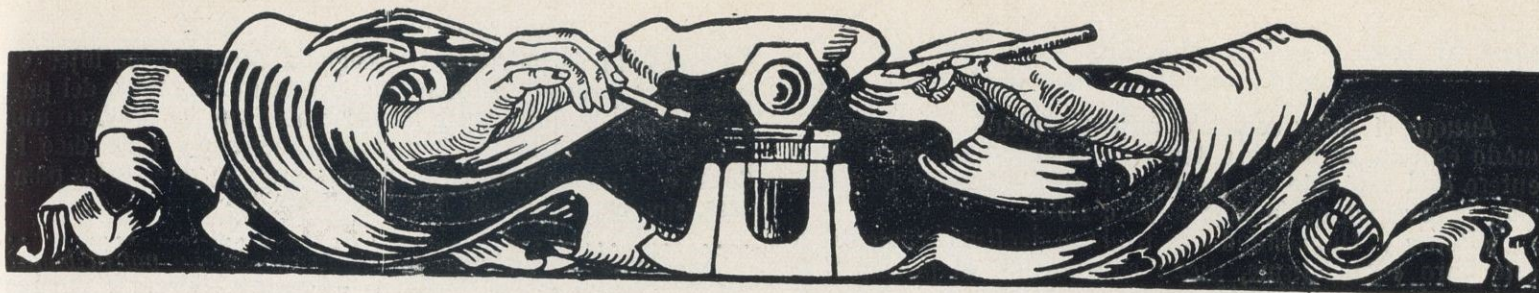
Nuestros caudillos obreros, y, en general, nuestros reformadores agrarios lo desconocen, sencillamente por ignorancia de lo que en otros países acontece, y por falta de estudio del problema, examinado superficialmente. Sólo esta falta de preparación y estudio puede llevarles a concepciones tan fracasadas como la parcelación directa, o tan anodinas como el arriendo forzoso a organizaciones obreras para la explotación colectiva de las tierras, disparate práctico, que la más leve reflexión, fundada en el examen de la situación agraria de España, obliga a rechazar.

La segunda cosa que saben los directores obreros de otros países y que los nuestros ignoran, es que el problema de la tierra no es simplemente una cuestión agraria, como ellos creen, sino que tiene dos aspectos, de los cuales el más importante no es el rural. Esos dos aspectos son: el agrario y el urbano. Las tierras de la ciudad, el suelo edificable, es una fase del problema de la tierra, hoy de mayor trascendencia aún, en el orden económico y social que el agrario. Sin embargo, nuestros *leaders* obreros lo omiten siempre; no acude a sus labios porque no está en su pensamiento, revelando su falta de comprensión de la verdadera naturaleza y alcance del problema de la tierra.

El latifundio rural es un daño para la economía, no por sus dimensiones sino por el poder de renta que implica. ¿Dónde habrá un latifundio equiparable en poder de renta al representado por una hectárea de solar edificable en el centro de una populosa ciudad? Es un daño también porque para hacer efectivo ese poder de renta, se necesita rehusar su utilización a quien quiera trabajarla si no paga un precio elevado. Así ocurre también con los solares vacantes, que impiden la edificación, salvo pagando un precio excesivo. El caso es igual.

**Baldomero Argente**





## “ LA PATRIA BLANCA ”

I



Los argentinos no olvidan al insigne maestro — guía un tiempo, en su vida fecunda, de juventudes estudiosas, inspirador político de culto vuelo : no olvidan los argentinos — y ello les honra — a Joaquín V. González. Aparte los homenajes rendidos al ilustre muerto, en horas solemnes de adhesión nacional, debe recordarse la organización de una institución cultural, que lleva el nombre del fundador de la Universidad de La Plata, y la cual institución ha lanzado ya no pocos interesantes trabajos de diversa índole, y debe recordarse además, el hecho bien significativo de la publicación de estudios inéditos, del llorado maestro, realizada con especial esmero revelador del cariño con que se guarda y acaricia el recuerdo del pensador y educador, removedor de almas.

En estos días mismos llega a mis manos un simpático volumen cuidadosamente impreso, pulcramente presentado, como el autor de seguro quería, y en el que bajo el título *La Patria Blanca* se recogen, bien ordenados, varios trabajos del doctor González, de los de sus últimos años, cuando el gran amigo de España se reconcentraba, volcando su delicado espíritu, *hacia a dentro* — la mejor atalaya — dejándose llevar, sin reparos ni reservas, por las tendencias o inclinaciones idealistas, íntimas de su alma, incluso al considerar — sería más exacto decir, sobre todo al considerar los problemas vivos — y complejos, de su pueblo, y pensando en él, al contemplar inquieto pero sereno, el grave momento que la humanidad sufría, en sus días, menos grave aún que el de ahora en Europa y en América, en el mundo entero: me refiero, de modo muy concreto, a los problemas de la democracia, del patriotismo, de la paz universal, aspiración suprema...

II

¡« La Patria Blanca »!

Un símbolo de profunda poesía a la vez que expresión reveladora de una intensa penetración política. Mirando al pasado, la *Patria Blanca* «Tahuantinsuyu» — es el país que sobre la base de los Andes se extiende hacia los cuatro rumbos»: — una evocación poética. Contemplando, en efecto, las inaccesibles cumbres, dispuestos a sentir las bellezas de la ingente Cordillera : — « existía nos dice el evocador, una región superior, situada en las más altas cumbres y valles de la montaña central y cidental, llamada la *Patria Blanca*, el país de color de la nieve, inaccesible al tráfico diario de la vida, y el cual formando una como « quinta región » del imperio material de los « cuatro vientos » se mantenía inviolado, incólume, intangido, como un reino ideal prometido... » (p. 10), país o patria, en todo caso, evocadora que sólo puede imaginar quien como el poeta habiendo « nacido en tierra de cuevas, de precipicios y de brujas y también de promontorios, de cumbres y de nieves eternas y sin guías ni academias y sólo por tener ojos, oídos y la divina facultad de « ver y oír », como el común género humano » haya « llegado a percibir la relación de las cosas con las almas, las revelaciones del mundo invisible y material... » (p. 13).

La « Patria Blanca » ¿está en el pasado? ¿O es como una « tierra prometida » que al fin podrá ser « una recompensa a la labor realizada durante los tiempos de la gestación y de la prueba? »

El autor, habla de « una patria en lontananza, entrevista desde los llanos cenagosos, desde los valles hondos y los bosques enmarañados de la diaria y común faena de vivir » (página 14).

Si el *pasado* es confuso, impreciso, nebuloso porque la penetración histórica tiene siempre su campo limitado y la evocación del poeta no es historia aunque no sea de valor inferior como sugestión, el *porvenir* no es ciertamente ni más preciso, perfilado y claro que el *pasado* inaccesible y tiene frente a él su función de evocador el poeta y acaso más que el poeta el filósofo con luz propia. « ¿Quién, pregunta el autor de *La Patria Blanca*, ¿quién puede señalar el derrotero confundido por la arena del vendaval? » (p. 14).

Afirmemos con la seguridad posible nuestra planta en el pasado, en la Argentina, como en cualquier pueblo actual, que tenga sus hondas raíces más allá de la historia, apoyándonos ¿por qué no? en las evocaciones del poeta; asentemos, digo nuestra planta en el pasado, para contestar a la pregunta del maestro que, al desaparecer, debió sentir estremecimientos hondos contemplando el mundo de desencadenadas discordias en que la humanidad entera aparecía entonces sumida.

« Nuestra grandeza, escribía González, refiriéndose más directamente a su patria, nuestra grandeza, crecimiento y valor mundial, nos ha arrastrado en el vértigo del torbellino y estamos flotando entre las olas agitadas por las naves guerreras que pasan... y todos los problemas económicos y sociales, morales y políticos, suscitados por la guerra están planteados ante nosotros... » « ¿Qué hacemos? ¿adonde dirigir la mirada? ¿en qué región del pensamiento o de la acción se halla la flecha indicadora del buen derrotero?... »

Sumerjámosnos en el ideal — inextinguible linterna, — y busquemos hundiendo el pensamiento en las profundidades de la historia de las « razas de luz » investigando en las tinieblas de las « razas de penumbra ». Así ha procedido el maestro argentino, y nos da el resultado de su experiencia diciéndonos que se « siente seguro de sus propios pasos » cuando nos afirme su fe en « la ley de amor y cooperación » que es « ley de vida, sea cualquiera el espejismo de las doctrinas y su prestigio y su razón. » Piensa González « que lo patrio es un concepto congénito con la vida misma » y que su afirmación no es incompatible — todo lo contrario — con la « patria universal », « la coexistente con la igualdad de destinos de todas las democracias constituidas sobre el haz de la tierra. »

¡La Patria Blanca!

« Una región de blancura inmaculada como la nieve de las cumbres andinas, vigiladas por el Kunlur de las razas autóctonas, y cuya definición, por su elevación, su blancura y su diafanidad, sea el reino buscado por la humanidad desde el principio de los tiempos — del Amor, de la Justicia, de la Belleza — Riti Suyu — la Patria Blanca. » (págs. 21-23).

La patria blanca... ¿región de utopía? ¿Anheló irrealizable? Sea lo que fuere utilicemos su evocación como estímulo, como acicate... y hasta como consuelo.

Aunque el autor dedica el primer capítulo de su obra de modo especial al hermoso tema de *la Patria Blanca*, el libro entero está saturado del espíritu en que se inspira la definición de la región quién sabe si inaccesible.

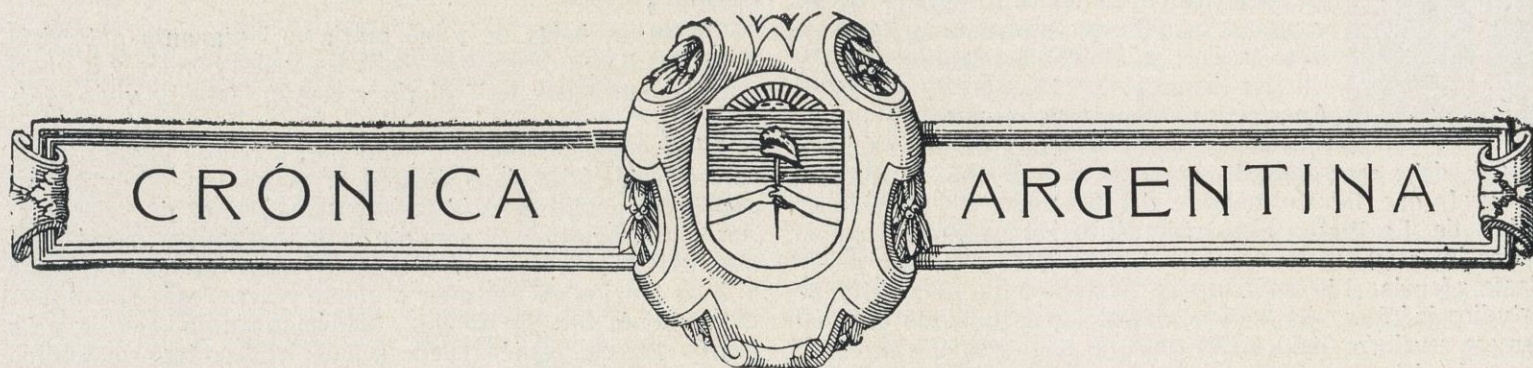
« Patria y Humanidad » se titula el capítulo siguiente de este libro « Patriotismo, dice: adherencias, al principio, al suelo nativo, creencia de todas las sensaciones que engendran el sentir, el pensar y el hablar... » pero además de eso « deseo de compenetración con otros — destinos — más lejanos, hasta realizar la grande armonía, la universalidad de la vida. » (p. 30).

Un argentino puede hablar así y sostener la posibilidad de llegar a una compenetración armónica entre el hecho de una patria y el ideal de la *universalidad de la vida*. « Desde el punto de vista dice el gran pensador, de la « humanización »

del concepto de patria, sin vanagloria nacional, los hijos de esta tierra podemos afirmar que el estatuto orgánico del país argentino es el único entre los existentes que ha fundado una patria « para todos los hombres del mundo » (que dice la Constitución argentina en su preámbulo), no sólo en las palabras, sino en la realidad de los hechos »...

Los temas de los capítulos siguientes de *La patria blanca* del gran escritor, son todos de verdadero interés y señalan algunas de las más hondas y justificadas preocupaciones de nuestro tiempo. Estudia el pensador argentino el *ideal nacional*, las relaciones entre los dos capítulos conceptos de *patria y democracia*. La *democracia estudiantil* el *ideal femenino*, dedicando el capítulo a mi juicio de más enjundia al problema de la « paz social » en relación con la labor y significación de « las Iglesias. »

**Adolfo Posada**



#### Noticias económico financieras

Corresponde en esta crónica — que se escribe finalizando el mes de julio, es decir cuando las actividades mercantiles del país han pasado su período de mayor movimiento — dar una somera idea de los valores realizados durante el primer cuatrimestre del año.

Copio del informe presentado por la Dirección de Estadística los guarismos que expresan el intercambio de los cuatro primeros meses del año, que en total ascendió a la suma global de 428.191,000 pesos oro. Dice así:

« Las importaciones ascendieron a 208.745,000 pesos oro, contra 267.294,000 en igual período en 1930. Han experimentado, pues, un descenso de 58,549.549,000 pesos oro, o sea de 21.9 por 100. La importación de metálico en los primeros cuatro meses de 1931 ascendió a 100,800 pesos oro. En el mismo período del año anterior no se efectuaron importaciones de metálico.

« Las exportaciones alcanzaron a 219.446,000 pesos oro, contra 251.416,000 pesos oro en igual período de 1930, lo que representa una disminución de 31.970,000 pesos oro, o sea de 12.7 por 100. Las exportaciones de metálico en los primeros cuatro meses de 1931 sumaron 65.609,000 pesos oro, contra 928,000 en igual lapso del año anterior.

« El intercambio del primer cuatrimestre de 1931 acusó, pues, el saldo comercial positivo de 10.700,000 pesos oro a que nos hemos referido, contra un saldo comercial negativo de 15.878,000 pesos oro en el mismo período de 1930. »

Transcribimos también a continuación las cifras de la recaudación impositiva por concepto de derechos de aduana expresados en el mismo informe de la Oficina de Estadística. Son los que siguen:

« Las recaudaciones aduaneras y portuarias en los primeros cuatro meses del año en curso sumaron en conjunto 48.332,000 pesos oro, contra 57.312,000 en igual período de 1930, lo que representa una disminución de 8.980,000 pesos oro, o sea de 15.7 por 100.

« La suma recaudada por derecho de importación ascendió a 39.970,000 pesos oro, y lo percibido por idéntico concepto en los primeros meses de 1930 alcanzó a 45.839,000 pesos oro, equivalente a 12.8 por 100.

« La recaudación por derechos de exportación alcanzó a la suma de 320,000 pesos oro, contra 2.279,000 en igual período del año anterior, lo cual significa una disminución de pesos oro 1.959,000; es decir, de un 86 por 100.

« Las demás rentas aduaneras y portuarias en los primeros cuatro meses sumaron 8.043,000 pesos oro, y la cifra correspondiente a igual lapso de 1930 ascendió a 9.193,000 pesos oro. La disminución resulta de 1.150,000 pesos oro, o sea de un 12.5 por 100. »

En realidad, la interpretación exacta de estos guarismos estadísticos se halla en otro párrafo del informe, que transcribiremos en seguida, y que explica como, siendo mayores las exportaciones que en años anteriores — en relación al pasado, sobre todo, — síntoma interesante de bonanza para la economía argentina, pues indica el valor que sus productos van teniendo en el mercado extranjero, la suma total de las mismas no haya alcanzado la proporción de los ejercicios pasados. El párrafo pertinente dice así:

« A pesar del notable acrecentamiento de las cantidades de productos embarcados en los primeros cuatro meses de 1931, los valores fueron inferiores a los del mismo período del año anterior debido al descenso del nivel general de los precios de exportación. La disminución de los valores, como queda expresado, alcanzó a 31.970,000 pesos oro, no obstante que los embarques aumentaron de 3.846,000 toneladas en el primer cuatrimestre de 1930 a 5.626,000 toneladas en el mismo período de 1931, lo que representa un ascenso de 1.780,000 toneladas, o sea de un 46.3 por 100. »

La merma de la recaudación aduanera se explica automáticamente por el consiguiente aumento de las exportaciones y su contrabalanza en la disminución ya aludida de las importaciones.

Como elemento ilustrativo, y solamente en un renglón de nuestra producción exportable, vamos a reproducir las cifras de la exportación cerealista en una semana comercial del mes de junio del corriente año: trigo, 147,897 toneladas; maíz, 280,727; lino, 29,627, y avena, 26,115, lo que hace un total de 484,366 toneladas. El diario *La Nación* al dar cuenta de estas cifras extraordinarias hacía el siguiente comentario, que creemos oportuno e interesante transcribir: « Para apreciar debidamente la importancia de las cifras consignadas, debe

tenerse presente que se trata solamente de los cuatro principales renglones de nuestra producción cerealista, pudiendo agregarse que sólo en contadas ocasiones esos embarques han sido igualados por los grandes países exportadores. Para transportar esos productos se calcula que se ha necesitado una flota aproximada de unos cien vapores.»

En total — y siempre dentro del primer cuatrimestre — las exportaciones de cereales ascendieron a los siguientes guarismos: maíz, 2.040,000; trigo, 1.579,000; lino, 802,000; avena, 260,000; cebada, 128,000, y centeno, 10,700 toneladas.

Para dar una idea de nuestra balanza comercial en el primer cuatrimestre bastan las cifras mencionadas, pues ellas se refieren — virtualmente — a los productos económicos que definen y llevan la masa más importante de nuestro intercambio mercantil.

### Información general

Las actividades del Gobierno provisional continúan desarrollándose con la eficacia y regularidad que son ya un indicio evidente de que el país va entrando en una era de franca y decidida reconstrucción en todos sus órdenes institucionales.

Por la prensa diaria llegada a Barcelona se habrá tenido noticia de la asonada militar habida en la provincia de Corrientes. Cabe manifestar que dicho movimiento — que en realidad por su notoria insignificancia apenas si ha conmovido a la opinión del país — no ha tenido más trascendencia que el de un simple conato cuartelero, sin ramificaciones ni consecuencias de ninguna especie. Antes de que el Gobierno dispusiese las más elementales medidas para conjurarlo, el motín había quedado sofocado por su propia y escasa consistencia. Lo más lamentable de la aventura ha sido la muerte del Teniente Coronel Montiel — Jefe del destacamento militar en Corrientes y muerto a manos de Pomar, dirigente de los sublevados, — pundonoroso militar y gentil caballero de destacada y correctísima actuación en las filas de nuestro ejército.

En mi próxima crónica — dado que la longitud que esta lleva no permitiría explayar el tema con la atención y cuidado que su importancia merece — he de dar cumplida cuenta de otro de los actos del actual Gobierno. Me refiero aquí a las modificaciones propuestas por el Presidente Provisional en un manifiesto al pueblo, de la Constitución que nos rige, modi-

ficaciones algunas de ellas substanciales y otras de menor importancia, cuyo análisis, jurídicopolítico, merece cuidadoso y prolijo estudio. Adelanto ahora — para las consideraciones que expondré en mi próxima correspondencia — que el Instituto de Derecho Público de nuestra Facultad de Derecho y Ciencias Sociales ha abierto un curso especial, en forma de seminario, para estudiar científicamente y con el caudal de información y doctrina indispensables las modificaciones propuestas.

### Noticias varias

Con *Los maestros cantores*, de Wagner, se inauguró el 22 de mayo la temporada lírica oficial del teatro Colón, a cargo este año de la municipalidad y cuyo Director general de espectáculos — especialmente contratado — era el técnico alemán Hoffmüller. La temporada, por circunstancias que no son del caso mencionar, quizá la premura de algunos cantantes o quizá falta de cohesión en el personal del teatro, ha sido más lánguida y premiosa que la de otros años. Cabe destacar, empero, el triunfo obtenido por la cantante Lyly Pons, notable tiple ligera que ha conquistado rotundamente a la sala de nuestro coliseo en óperas de su cuerda como *Lucía* y *El barbero de Sevilla*, ópera esta última que cantó en la función de gala del 9 de julio con el tenor Tito Schipa. Habiendo renunciado últimamente Hoffmüller, ha quedado a cargo de la dirección general de los espectáculos el maestro Sebastián, quien ha dirigido *Salomé*, de Ricardo Strauss, y *El murciélago*, de J. Strauss.

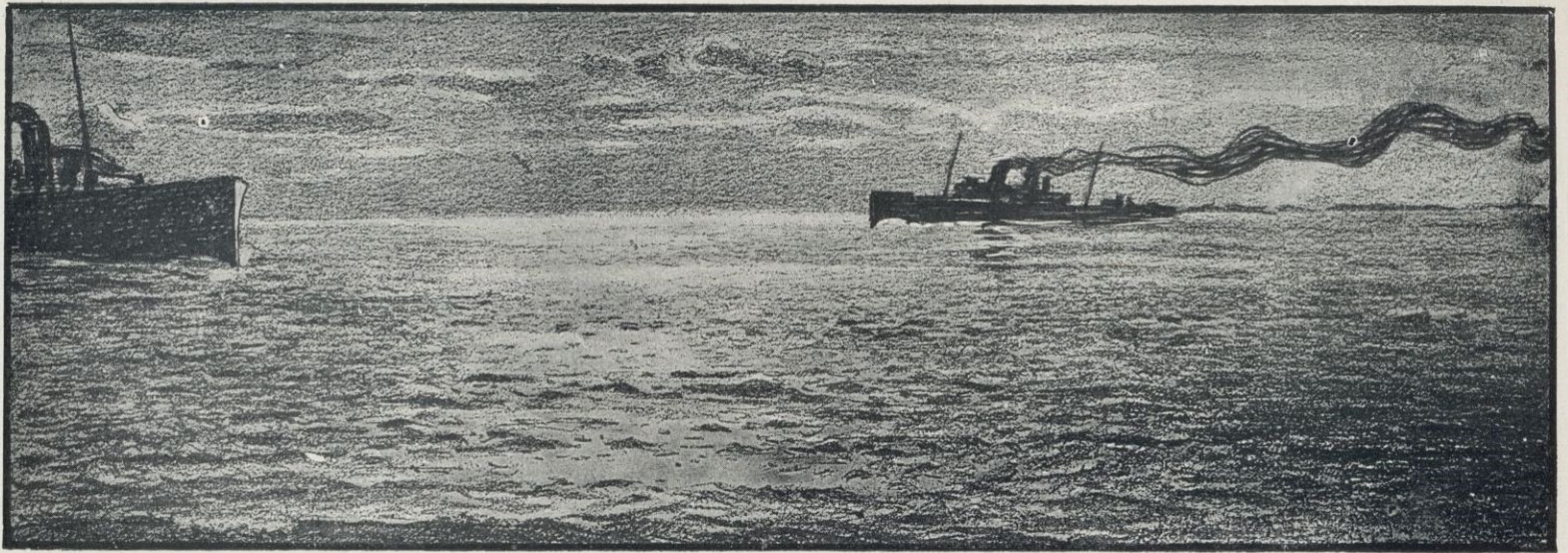
Merece destacarse, asimismo, la visita del maestro Idebrando Pitzetti, quien dirigió con general complacencia, de la crítica sobre todo, su ópera *Fra Gherardo*.

De las compañías españolas que nos han visitado cumple destacar la fructífera temporada en el teatro Maipo de la compañía cómica León-A. Redondo — quizá una de las pocas que este año han tenido grandes entradas — y artísticamente la de Lola Membrives quién, en unión del gran Morano, ha interpretado obras clásicas como *El alcalde de Zalamea*, de Calderón, y *El avaro*, de Molière.

Nuestro viejo conocido Sagi-Barba reeditó, en una feliz temporada del teatro Avenida, varias de sus célebres interpretaciones del clásico repertorio de zarzuela grande, algunas de las cuales, *Marina* por ejemplo, produjo entusiasmo en los auditorios, asiduos al notable cantante.

**Arturo Berenguer Carisomo**





## COMUNICACIONES POSTALES

**Y**A va para siete años que en estas columnas de MERCURIO — dispuestas siempre a estudiar con alteza de miras los problemas nacionales que plantea la vida económica — hicimos una somera descripción del estado anquilosado en que se encontraban los servicios que en España — atendiendo a normas impuestas por el ritmo universal — se habían confiado al Correo. Y escogimos aquella ocasión, porque el profundo cambio político que parecía experimentar el país con el advenimiento de la Dictadura militar, permitía entonces concebir la esperanza de que aquel Gobierno, libre de trabas en lo referente a oposición parlamentaria, abordaría con moderno criterio e inteligente firmeza la reorganización demandada por las comunicaciones postales, a fin de permitirles adquirir el indispensable desarrollo que una nación próspera tiene el derecho de exigir.

Pero no fué así; y aunque otros servicios del Estado relativos a comunicaciones — carreteras, ferrocarriles, teléfonos — alcanzaron un especial impulso en su ampliación y perfeccionamiento, los de Correos continuaron languideciendo — pese a su continuo desarrollo, como consecuencia de la mayor intensidad de vida económica e intelectual de nuestro pueblo — y todavía esperan que las altas esferas del Poder se persuadan de que sería realizar una política negativa y la consagración de un absurdo el mantener el *statu quo* postal, o sea el estancamiento de unas comunicaciones que por sí solas bastan a reflejar el grado de desenvolvimiento y hasta de civilización existente en un país.

Hoy volvemos sobre el tema, cuando el cambio de régimen experimentado por España quiere indicar el propósito de una rectificación en el criterio gubernamental. No somos, sin embargo, excesivamente optimistas. Buenos propósitos se expusieron antaño en diversas ocasiones y cuantos proyectos se estudiaron para mejorar los servicios de Correos quedaron sin realizar, postergados ante el apremio de otras preocupaciones de la vida nacional, u olvidados por la inestabilidad de las situaciones de gobierno. ¿ Se transformará ahora la indiosincrasia de los partidos políticos? ¿ Prestará el Parlamento mayor atención a estos problemas objetivos y en estrecha conexión con la economía? Fuera ello de desear, pero la más elemental prudencia nos hace suponer, en el más favorable de los supuestos, que todavía pasará algún tiempo antes de que las Cortes puedan abordar resueltamente la discusión de un plan de reformas postales.

Y, sin embargo, del apremio en atender mejor a los servicios de Correos, puede formarse idea la opinión pública leyendo lo que al respecto ha declarado recientemente el actual Director general de Correos: « Hay que dar a los servicios — ha

dicho — una fisonomía europea; no sólo porque perfeccionándolos sería la única manera de que resultasen útiles al ciudadano que los utiliza, sino porque constituirían una saneadísima fuente de ingresos para el Tesoro. Hoy adolecen, podríamos decir, de raquitismo: la Caja postal de Ahorros y el servicio de paquetes conteniendo mercancías. Habría que intensificar ambos, y establecer el segundo como lo está en el extranjero; en España no lo tenemos sino con carácter limitadísimo. Pero, no son los servicios anejos, tales como los últimamente citados y otros, los que no pueden subsistir en las condiciones actuales; el servicio netamente postal, el de correspondencia, está desbordado. A diario se nos plantean problemas que resolver, sobre todo por lo que atañe a Madrid y Barcelona, donde los conflictos que surgen de la acumulación de correspondencia son pavorosos: falta personal y material.

« Todo gasto que el Estado haga por intensificar los servicios de Correos es inmediatamente reproductivo, de tal forma que un Gobierno con clara visión del problema apreciaría la cuestión así: colocar dinero con un envidiable tanto por ciento de ganancia. Hoy, con todos los defectos de que adolecen los servicios postales, ocurre esto: invierte el Estado en los mismos sesenta millones de pesetas y recauda noventa y siete y medio; el beneficio que de los servicios obtiene rebasa, pues, los treinta y siete millones de pesetas. No tendría el Estado que desembolsar ni un céntimo si quisiera acometer la reorganización de los servicios. Con dedicar a ello esos treinta y siete millones, tendría bastante, e inmediatamente los recuperaría, acrecentados. »

Las precedentes y autorizadas manifestaciones son, en absoluto, verídicas. Es preciso que el país, y sobre todo sus elementos directivos, se persuadan de que la reorganización de Correos no admite espera; que resulta hasta bochornoso que continúe siendo una renta para el Tesoro, cuando en las principales naciones sus gastos sobrepasan a los ingresos — en beneficio del interés público — o por lo menos se nivelan. Que no basta con crear un Ministerio de Comunicaciones — aunque esta medida ha sido justísima y se hacía indispensable — es menester dotarlo en presupuesto con créditos lo suficientemente amplios para que pueda cumplir la importante misión que le está encomendada.

Su principal y básico servicio, el de correspondencia, adolece de sensibles deficiencias: le falta personal apto, en la cuantía necesaria para evitar en los grandes centros la acumulación y estancamiento de montañas de sacas conteniendo impresos y prensa, cuyo despacho no puede hacerse al día y con la rapidez y regularidad exigida por la índole de la función postal; la escasez de material móvil, unida a la indicada de

personal técnico, no permite la utilización de ciertas expediciones ferroviarias, interesadas por los elementos productores de algunas localidades; no existe entre las capitales más populosas de España un servicio eficiente de transporte postal aéreo, que había de complementarse con derivaciones o enlaces internacionales; las grandes urbes no cuentan con los debidos elementos de tracción ni con el número conveniente de carteros urbanos y se retrasa la función del reparto domiciliario, y la población rural, servida por personal insuficientemente remunerado, sufre el perjuicio de un servicio lento, incompetente y primitivo.

A los servicios postales bancarios, de éxito universal tan repetido y afianzado, no acabamos de darles el impulso que reclama la capacidad económica del país: se habla mucho de las ventajas que reportarían los cheques postales o transferencias entre cuentas corrientes abiertas en las oficinas de Correos, y no se deciden los gobernantes a implantar ese servicio, que tan oportuno sería ahora para restringir la circulación fiduciaria; carecemos, asimismo, del servicio de cobro de efectos comerciales, que tanta facilidad y economía reportaría a las transacciones comerciales, y en orden de menos trascendencia, pero también de notorio provecho para el público en sus relaciones con las empresas periodísticas, carecemos y debemos implantar el tan sencillo como útil servicio de las subscripciones a periódicos por mediación de Correos.

Con carácter eminentemente comercial, pero al mismo tiempo postalizado en la generalidad de los países, tenemos que destacar el servicio de encomiendas o paquetes conteniendo mercancías, el cual ha calificado de raquíptico el Director de Correos en sus precedentes juicios. Y, en efecto, es raquíptico en España porque, en el interior de la nación, sólo existe para el intercambio entre la Península, de un lado, y las provincias insulares, Marruecos y Posesiones españolas del Golfo de Guinea, de otro lado, o entre localidades de esa España extrapeninsular. Es decir, que, en nuestro servicio interior, no funciona el de paquetes postales para el intercambio entre localidades de la Península. Tan lamentable deficiencia ocasiona

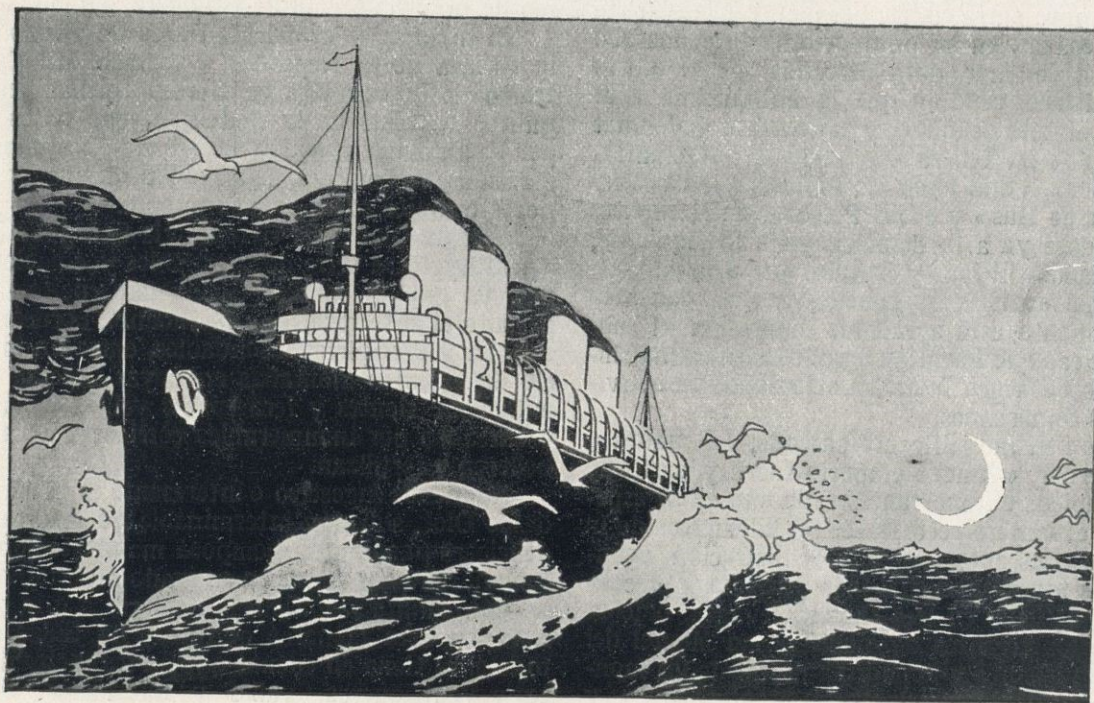
al comercio y al público la privación de un medio de transporte tan usual en el extranjero y cuyas ventajas, si fuese realizado por Correos, saltan a simple vista: tarifa económica; utilización de las vías de transporte más rápidas; garantía de formalidad en el curso; facilidad de imposición en las oficinas postales, siempre enclavadas en lugares céntricos; pronta entrega en la Lista y Apartados o a domicilio, y utilización de una amplísima red de oficinas que permitiría extender el servicio a las más remotas localidades, aunque no se hallasen enclavadas en una línea ferroviaria.

¿Por qué ha de ser España, en ese aspecto de las comunicaciones postales una excepción? ¿Por qué ese transporte de la pequeña mercancía ha de ser monopolizado por las Compañías ferroviarias, que en modo alguno pueden ofrecer al interés público las indiscutibles ventajas y facilidades inherentes al servicio de Correos? El ejemplo que en este particular nos dan casi todos los países bien organizados, debiera, por sí solo, resolernos a implantar en toda su extensión e intensidad este servicio de paquetes postales para el transporte de la pequeña mercancía, sin cuidarnos de que, por su parte, las Compañías ferroviarias se desenvuelvan como a bien lo tengan dentro de su peculiar y limitado radio de acción.

La ampliación que propugnamos del servicio de encomiendas o paquetes postales en el interior de España, beneficiaría de modo extraordinario el intercambio de tales objetos con el extranjero, y siendo de suma importancia el que sostenemos con América y con algunos países de Europa (que hoy tenemos torpemente confiado a las empresas ferroviarias), hemos de considerarlo como otro argumento de fuerza para no demorar indefinidamente este perfeccionamiento de actividad postal.

Pero, no basta con poner de relieve la necesidad de reformas en nuestro servicio de Correos; precisase que las llamadas fuerzas vivas del país, percatándose del interés que representan aquéllas, aporten su petición y su influencia cerca de los poderes públicos para que de una vez se aborde patrióticamente y resueltamente este postergado y trascendental problema de las comunicaciones postales.

**Ramiro Flórez Nin**





OLOT

## UN VIAJE A LA SUIZA CATALANA

**D**os provincias hay en España de belleza incomparable que, si bien distintas en su conjunto o aspecto general, se asemejan por lo abundante y tupido de sus frondas, sus ricos y frecuentes mantoiales, sus jugosas praderías de variado y sublime verdor y sus anchos y rumorosos ríos: Pontevedra y Gerona. Tendida la primera entre el mar y las cordilleras astur y galaica, ofrece al viajero atisbos y perspectivas de suave y admirable hermosura; en tanto que la segunda, desbordándose desde la viva y fantástica grandeza de las estribaciones pirenaicas, desenvuelve el manto de su accidentada superficie escalonando cuadros y panoramas de belleza insuperable, hasta las doradas arenas y umbrías calas de la famosa *Costa brava*; pero ésta vence, con toda seguridad, en el concurso tácito de los viajeros y de los artistas que conocen a las dos.

Desde que empieza a recorrerse el trayecto que la separa de la inmortal ciudad, capital de la provincia, hasta Olot, corre la vía bordeando ríos, salvando barrancos, horadando montañas, ascendiendo siempre entre riscos, bosques y peñas hasta alcanzar y aun sobrepasar, en su punto culminante, los 500 metros sobre el nivel del mar, para descender desde allí al maravilloso y paradisíaco valle en que la antiquísima Olot está asentada. El camino es delicioso, y al atravesar « Vehinat de Salt », « Bescanó », « La Sellera », « Inglés », « Bonmatí », « El Pasteral », « Amer », « San Feliu de Pallarol », « Las Planas », « San Esteban de Bas » y « Las Presas », entre montes y prados, extendiéndose ya a la derecha, ya a la izquierda, anchas fajas de variados cultivos y frutales que a la par que pregonan la ubérrima fecundia de aquellas tierras, dan idea de su riqueza, y aumenta esta agradable impresión el número infinito de fábricas que levantan orgullosas sus altas chimeneas empavesadas de negro humo, proclamando la actividad incesante de sus comarcas.

« El Pasteral », con su magnificente cascada, « Bonmatí », delicioso oasis de verdor, « Amer » emporio fabril y agrícola, interesantes todas, típicos e importantes cada uno en su especialidad, hacen que el viajero recorra los 55 kilómetros de la accidentada línea, en constante y agradable distracción, caminando de sorpresa en sorpresa, a cual más deleitosa y placentera, hasta embocar el valle en que Olot se levanta, bajo la atenta vigilancia de los gigantes de piedra « San Miguel del Mont » y « Santa Magdalena » y la guardia mural de los montículos circundantes, « San Francesch », « Monteolivete » y « Bisarocas ».

La entrada a la ciudad es ya de por sí singularmente poética y acogedora, bordeando el río y la floresta que circundan las famosas « fuentes » de « San Roque ». El túnel de verdor

del primer tramo de la carretera de Barcelona, ingresándose en la hermosa población por la plaza del escultor Clará, admirando a la derecha el versallesco ensanche, que toma el nombre de su donante señor Malagrida y a la izquierda el bellísimo parque que si no por su capacidad, por lo artístico y completo de sus detalles y conjunto es uno de los más hermosos de España.

La calle de San Rafael, la de San Esteban, la Mayor, Clivillers, Superior-Fontanella, Vilanova, Farrarons, y muchas otras, cuajadas de tiendas, de comercios, de fábricas en incesante movimiento, dan la expresiva fisonomía eminentemente mercantil, que Olot ostenta orgullosa y merecidamente: « El Ensanche popular », como llaman a una parte del agrupamiento urbano, es un conjunto de anchas, rectas y admirablemente urbanizadas calles, bordeadas de hermosas y modernas construcciones, de exquisito gusto y en las que no se sabe que admirar más, si el acierto y solidez elegante de las construcciones, o la fantasía del arquitecto, pudiendo decirse lo mismo de la otra sección de ensanche, llamada « Malagrida ».

El hermoso y céntrico « Paseo de Blay » (antiguo ferial), la « Plaza de la República », la calle del Carmen y primer tramo de la carretera de Gerona, orillas del Fluviá y otros puntos notables de la ciudad, dignos todos de mencionarse por lo animado y activo de su vida cotidiana, por su urbanización y su limpieza, serán objeto de mayor examen en ulteriores trabajos sobre el mismo tema.

Salir de Olot para Gerona, vía San Juan de las Abadesas, constituye otra serie de agradables y emocionantes impresiones, ya que el camino o carretera, perfectamente cuidada, permite al auto recorrerlo fácilmente, bordeando alturas inaccesibles y precipicios insondables, entre un imponente escenario de ingentes montañas en cuyas laderas y a cuyo pie se extienden rientes y feracísimos valles, cuajados de verdor y surcados por innumerables corrientes de agua que los embellecen y fertilizan.

No menos sugestivo e interesante es el viaje a Camprodón, desde Olot, sucesión interminable de mágicas perspectivas y deliciosos panoramas, pomposa manifestación de una naturaleza montuosa y selvática en grado superlativo.

Con cuánta razón puede llamarse a esta provincia de Gerona, en esta comarca olotina, « La Suiza catalana », sobre todo si se tiene en cuenta que en los meses de invierno, montes y ventisqueros, valles y quebradas, visten soberbios y fantásticos mantos de nieve que alcanza espesores considerables, añadiendo un atractivo más a los muchos que ya reúne esta bellísima y salutífera región, digna de ser conocida y estimada en lo que vale.

**B. Poli de Marca**





## SOLANO LÓPEZ Y SIMÓN BOLÍVAR

El 24 de julio recuerda la gran epifanía, la aurora de dos vidas que se complementan, la una consagrada a crear la magna patria y la otra a defenderla

**E**l 24 de julio de 1783 nació en Caracas Simón Bolívar. El 24 de julio de 1827 nació en Asunción Solano López.

Bajo el mismo signo sideral vinieron a la vida, uno en el Norte del Continente sudamericano, otro en el Sur, los dos varones representativos que habían de ser, a medio siglo de distancia, el Libertador por antonomasia y el Defensor por excelencia de las nuevas patrias surgidas de la revolución.

Nunca dos destinos más semejantes realizaron en el mundo su misión providencial.

El uno es el sol que sube majestuosamente al cenit, para declinar en la melancolía de un crepúsculo doliente.

El otro es ese mismo sol en el ocaso, un sol inmenso, que parece desangrarse sobre la empurpurada naturaleza, antes de sumergirse en la noche irremediable.

Los dos son luz que se eclipsa un momento, para volver a ser aurora y resplandecer por la eternidad.

En blasonada cuna nace Bolívar y se hace el arquitecto de su propia personalidad. De la escuela pasa al mundo, y en la intimidad de la austera compañía de un extraño filósofo edifica su cultura y madura su pensamiento.

Solano López adviene a la vida en el más ilustre hogar de su país y de su tiempo y es, también, un prodigioso autodidacta. Un viejo filósofo, su padre, pone los cimientos de su educación, y en la austeridad de su rígida escuela forja su pujante personalidad.

Bolívar nace escritor, poeta, orador. En su alma romántica vibran todas las cuerdas de la lira, y su deslumbrante imaginación embellece cuanto le rodea y pone una nota de luz en su caldeada palabra.

Solano López es también un innato artista, dominador de la forma, para la cual la poesía no tiene secretos. Sus proclamas son modelos de oratoria militar. Sus cartas íntimas dechados de ternura. Su prosa enérgica trasunto de su alma soñadora.

Niño todavía, pero abrumado ya bajo el peso de sus pensamientos, Bolívar se arrodilla sobre el Monte Sacro y jura la libertad de América.

Dieciocho años tenía Solano López cuando el Juramento de Pilar, que había de rubricar un cuarto de siglo después el

Cerro Corá, al caer abrazado a su bandera por el sacro principio de la inviolabilidad de las patrias.

Antes de coger la espada redentora, se ilustró Bolívar como experto diplomático, revelando la madurez de su entendimiento en Europa. Solano López inicia su vertiginosa carrera como hábil diplomático en las Cortes del viejo mundo y en las sangrientas disidencias del Río de la Plata, donde el hombre civil recoge el mejor laurel de su corona.

Los dos son envueltos por el torbellino de la guerra y se dan por entero a su ideal.

Bolívar se improvisa militar, como se improvisa estadista. Rayo de la guerra y oráculo de la libertad, ninguna espada supera el brillo de la suya y nadie remonta más alto el vuelo de su pensamiento. Da batallas y dicta Constituciones, es el estratega genial que vence al veterano Morillo, y es el sociólogo que profetiza el porvenir de los nuevos pueblos que iban a nacer.

Solano López sorprende al general Paz por su capacidad militar cuando era un niño y, a pesar de la brevedad de sus años, es el más eficaz colaborador de su padre en la obra grandiosa de crear una civilización. Estadista consumado como gobernante, es en la guerra maestro eximio, colocándose en la defensa de su país invadido entre los más grandes capitanes de la historia.

Nada detiene a Bolívar en su camino. La desgracia fortifica su espíritu.

La derrota acrecienta su fe. Vencido, parece vencedor.

Solano López parece hecho para el infortunio. Los reveses multiplican las fuerzas de su espíritu. En el dolor se agiganta. Y nunca es más grande que cuando todo parece perdido para la causa que defiende.

Bolívar sirve su ideal matando la piedad en su corazón. Empapa en sangre sus manos, extrema la crueldad, con propios y con extraños, sin detenerse ni ante la amistad fraternal, como en el caso de Piar, sin perdonar ni a los prisioneros rendidos. La muerte es el precio de la vida. Quiere que las nuevas patrias sean, y no titubea en agotar la medida de la ferocidad. Su gloria no podía florecer sobre un campo de candidas margaritas. El viejo reducto colonial no sería derrumbado al conjuro de palabras humanitarias. La esclavitud no terminaría sino entre torrentes de sangre. No era posible un parto sin dolores. Y su proclama de la « guerra a



Solano López  
Presidente de la República del Paraguay (1862-1870)

muerte» dió a sus enemigos la sensación de su irreductible resolución de vencer o morir...

Solano López hubo de abroquelar también en acero su corazón al ir a cumplir su deber. No tiene piedad para nadie, porque sólo la tiene para su patria, que quiere salvar, y para su ideal, por el que todo debe sacrificar. Funde en granito su corazón. Mata en su alma los más avasalladores sentimientos, para ser, más que un hombre, una idea. Promete «abrirse una ancha tumba en la patria, antes que verla humillada», y va a la muerte luchando por la vida nacional. No levanta sobre su cabeza un impoluto lirio para empujar a los suyos por los caminos del heroísmo, esgrime con varonil resolución una flamígera espada, y, no pudiendo vencer, muere como había prometido.

Y Bolívar supo de la traición de los suyos en su camino triunfal. No todos le comprendieron y no pocos se sintieron amargados ante el fulgor de su genio. A su espalda murmuraba la envidia y afilaba sus dientes el rencor. Mientras rompía cadenas como un ciclope, se le llamaba «ambicioso», «tirano», «cruel», «usurpador». Y mientras el mundo entero aclamaba su gloria, sus hermanos preparaban el puñal con que habían de intentar asesinarlo.

Solano López conoció como nadie la amargura de no verse comprendido por los que eran más caros a su corazón. Mientras se transfigura en la defensa de la tierra invadida, agotando los recursos de su genio militar; mientras por un milagro de su voluntad sacaba recursos de la nada y armaba ejércitos y ponía hasta en mujeres y niños el fuego que incendiaba su espíritu; mientras se daba por entero a la causa nacional, la traición conspiraba en la sombra y la incompreensión ultrajaba su patriotismo, atribuyendo a miserables pasiones lo que era sublime sacrificio de su corazón. «Tirano» también, «déspota cruel», como negro reverso de la abnegación de su pueblo, el odio reincidía en su afán de sacrificarlo, hasta en las horas finales de su horrendo martirologio, en las vísperas del holocausto final.

Bolívar muere en la desesperación, oyendo en su lecho de muerte los primeros aullidos condenatorios de sus enemigos. Sobre su sepulcro queda velando el rencor. Se le niega su título de Libertador. Se le pone fuera de la ley. Se lapida su memoria. Se le atribuyen todas las desgracias nacionales. Se pretende olvidarle...

Solano López escucha en su agonía los anatemas de la traición triunfante. Se le niega su gloria y se condena sus sacrificios. Puesto fuera de la ley por los que le persiguen entre las bayonetas enemigas, se le niega su título de Defensor, para confundirlo con un vulgar asesino. Se le atribuye el infortunio nacional. Y sobre su solitaria tumba queda aullando el lebré del odio, mientras se pretende borrar su nombre en la memoria de su pueblo.

Las facciones en pugna estrujaron en su rencor el nombre de Bolívar después de la epopeya, los unos para escudarse en su gloria, los otros para blasonar de un fingido liberalismo, todos para prestigiar sus ambiciones y deprimir al contrario.

Solano López conoció también esta pugna obscura, este pugilato en torno a su memoria, en que las facciones políticas, al condenarle o reverenciarle, han olvidado el deber primordial de ver en él, más que una bandera sectaria, o un pretexto de proselitismo, la cifra de nuestro honor, la encarnación de nuestra patria, el representante de nuestro derecho ante la historia.

Y Bolívar conoció, por fin, la gloria de un regreso triunfal desde las soledades de San Pedro Alejandrino a su ciudad

natal y al corazón de sus compatriotas. El mismo Congreso Nacional, que le negó todos sus títulos a la veneración de los suyos, le aclamó «Fuerte y Grande» y decretó la reimpatriación de sus restos y honores extraordinarios. Y desde entonces quedó grabada en el alma de cada venezolano esta sentencia del más tenaz y elocuente vindicador del Libertador, Juan Vicente González: «El amor a Bolívar forma parte esencial del sentimiento de nacionalidad, y no se concibe que se pueda ser hijo de Venezuela sin ser boliviano».

Solano López no es extraño a esta póstuma vindicación. Si el Congreso Nacional no ha respondido todavía al clamor de su pueblo, que pide su apoteosis; si sus restos no han regresado a la ciudad madre que meció su cuna, hace rato que está de vuelta en el corazón de sus conciudadanos. Un decreto más respetable que el de una asamblea política, dictado por el alma popular, le ha devuelto todos sus atributos de grandeza y fortaleza. Y su sepulcro se ha convertido en Meca del patriotismo, en lugar de cita para cuantos aman la tierra en que han nacido. Cerro Corá no es calabozo perdido en tierra extraña, donde el Héroe expía el delito de su genio. Es altar, el más alto, donde van las muchedumbres a entonar el canto triunfal de su admiración y de su reconocimiento. Y nosotros también podemos decir que «el amor a Solano López forma parte esencial del sentimiento nacional y que no se concibe que se pueda ser hijo del Paraguay sin ser lopizta...»

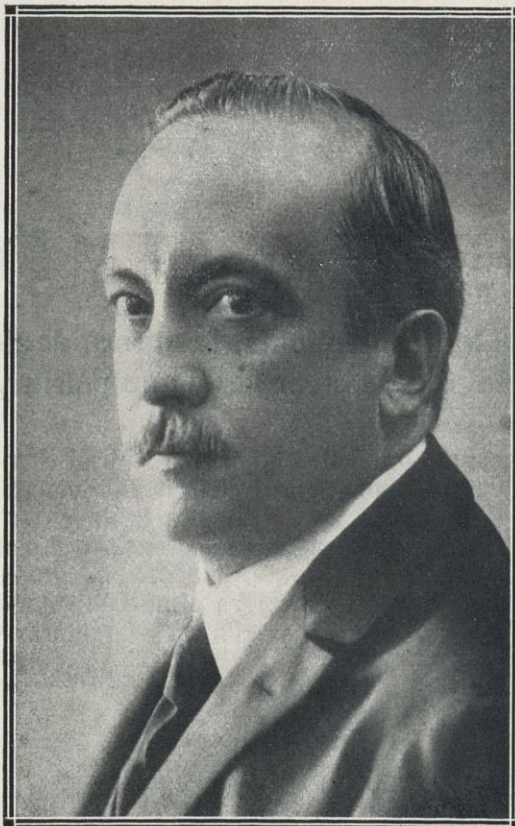
Para acabar de ser semejantes estos dos destinos, Bolívar y Solano López, en las horas presentes de su apoteosis universal, mientras los extraños son los que más se empeñan en exaltar su gloria, oyen en el teatro de sus hazañas los últimos ladridos de los que no pueden conformarse con su grandeza.

El colombiano José Rafael Sañudo en libro escrito en hiel, acaba de reeditar viejas acusaciones contra él. Habla de sus «traiciones, asesinatos, perjurios, falsificaciones y otros delitos»; habla de «su extraordinaria ambición»; afirma que «su vida está constituida por un tejido de crímenes.» Y, cosa curiosa, habla de su vida privada y hace un delito de sus amores con una mujer casada. «Sobre su conducta licenciosa, dice, hasta referirse que vivía en el Palacio presidencial con la adúltera Manuela Sáenz, ante la cual tenían que agachar la cabeza sus generales...» Habla, finalmente, de las «empresas disparatadas e inútiles del *Infausto Bolívar...*»

Sañudo tiene también Solano López, si bien más insignificantes y despreciables que el colombiano — que es un gran espíritu cegado por el odio — que todavía se empeñan en roer los laureles del Mártir. Hay aún miserables que murmuran contra su memoria, míopes que quieren herirle en su vida privada y se imaginan que disminuyen su figura recordando a la heroica compañera de su vida, a la mujer extraordinaria que compartió su suerte y fué con él hasta la tumba.

Ya lo dijo Ricardo León en su prosa magnífica: «la inmortalidad es a la vez gloria y castigo de los héroes. Ni aun en el sepulcro pueden morir; ni aun en el seno de la tierra logran descansar. Entregados al turbio parecer de las edades, a las vanas disputas de los hombres, han de sufrir, cuando ni rastros quede de sus cuerpos, los tizonazos de la envidia, los ultrajes del rencor.»

No tardará en sonar la hora en que este aniversario sea declarado «Día de América.» El 24 de julio recuerda la gran epifanía, la aurora de dos vidas que se complementan, la una consagrada a crear la magna patria y la otra a defenderla. ¡Vínculo de fraternidad, concreta en sí el recuerdo de lo que hay de más genuino en el alma familiar de todo un Continente!



Don Juan E. O'Leary

Juan E. O'Leary



## LA ECONOMÍA INTERNACIONAL ANTE ESPAÑA



En todo lo que va de año se ha notado una enorme preocupación mundial en las cuestiones económicas.

La evolución político social ha convulsionado de una manera evidente y real el factor básico de la economía del mundo y la repercusión ha tenido, y tiene hoy, un carácter endémico que se propala falazmente a todas las naciones del mundo,

sobre todo en Europa, en donde no hay nación que no haya sentido los efectos de su decadencia económica.

Los ejemplos rusos, los cambios de orientación en las cuestiones político sociales dimanadas de los grandes problemas planteados por las evoluciones obreras, las situaciones políticas, han llevado a la economía a grandes y graves situaciones que han obligado a los países universales a preocuparse seriamente de lo que representa la riqueza y la producción del país respectivo.

España es hoy por hoy la que mayores problemas tiene que resolver. Se encuentra, en un momento, obligada a resolverlo todo con rapidez y acierto. Su convulsión ha sido tan radical y tan rápida que bien puede llamársele una revolución económica política social. El campo, pacífico hasta hoy, tranquilo y confiado, surge con virulencia verdaderamente alarmante y de no llegarse con la rapidez que el problema requiere a una solución sensata, atinada, bien orientada dentro de una lógica y justicia ejemplar, los campos no se sembrarán a tiempo, o mejor dicho, el tiempo de su siembra pasará en discusiones de comités y reuniones gubernamentales, y el invierno, que se nos echa encima velozmente, nos llegará con todas las agravantes y todos los inconvenientes de una dura carestía de primeras materias, de artículos de primera necesidad. Muchos campos han quedado sin la siega otoñal por los conflictos creados, y de seguir así quedarán sin la siembra y sin la recolección, que es al fin y al cabo la vida de la nación.

Volviendo la vista allende la frontera nos encontramos con que en las reuniones internacionales celebradas en Ginebra, Basilea y Londres, marcan una fecha histórica en los anales de la economía de los pueblos, señalando la necesidad de imponer los nuevos métodos de colaboración internacional y pan-europea, y entre las cuestiones más importantes y que pudieran quizá marcar un plan de ejemplo para España señalaremos hoy la Unión Austroalemana, que podía muy bien traer la Unión Europea o Internacional.

Refiriéndose a la visita del Ministro de Asuntos Extranjeros del Reich señor Curtius al Ministro del mismo ramo de Austria señor Schoher para tratar de un acuerdo puramente económico, dice, este último, que se trata de buscar una nueva modalidad política aduanera, aplicada como vía de ensayo, a la solución de los problemas económicos internacionales, puesto que los métodos empleados hasta hoy han sido completamente imposibles para fáciles soluciones.

Naturalmente, ha causado esta declaración una gran sensación de sorpresa en el mundo entero, por el proyecto de unión aduanera entre Austria y Alemania, pues se prevé, por la conferencia del señor Curtius con el señor Schoher, una

germanización de Europa bajo el disimulado disfraz de un acuerdo económico.

No obstante este pacto, dejando aparte la que se refiere a los peligros políticos puede oponer un sistema económico, nacido en el pacto de Viena, para el sistema económico de la unión europea, y ensayar de desglosar las consecuencias que podría acarrear a los países que se adhieran.

Se fundan los dos países en que las necesidades de Austria, por ejemplo, son las mismas o muy parecidas a las del resto de Europa, lo cual puede traer al espíritu inquieto y desconfiado internacional la tranquilidad de que es más fácil entenderse entre dos, que llegar a un acuerdo entre quince o veinte; porque la intervención es urgente y la necesidad económica del mundo así lo requiere; por lo tanto, la obra de *entente* general europea sería una obra de grandes esperanzas.

A pesar de todo, parece ser que la opinión europea cree que la estructura de Alemania y Austria es completamente distinta a la elaboración de las modalidades europeas, por ser éstas base de un problema enormemente difícil y complicado.

No hay ninguna razón para creer en la acción del sistema de la unión aduanera austroalemana, inmediata y real, mientras que la unión europea sería dudosa y lejana. Además, los países que se trata de salvar, que son, como se deduce, los de la pequeña *entente*, ¿podrían aprovecharse económicamente de la unión aduanera con Alemania?

Es natural que con esta unión cada cual de por sí se apoyara en su aliado más fuerte, en el que recaería naturalmente el peso de toda organización y que sin duda alguna sería el país de por sí más absorbedor por ética y por razón.

Se desprende, pues, de este proyecto de Unión Europea, disimulado, que la unión aduanera entre Alemania y Austria, base del proyecto internacional, llevaría a Austria a una violenta modificación de su economía y a la adopción de una política económica, en contradicción con sus propios intereses agrícolas e industriales, para lo cual no hay más que comparar las estadísticas de ambas aliadas y ver sus diferencias básicas y aplastantes.

Podríamos seguir en detalle la influencia del plan unión, en otras naciones como Yugoslavia, que si bien sería espiritualmente una ventaja para la paz su doble unión con Austria, parece ser no sería tan favorable para su economía. Los países agrícolas como Rumania no estarían ligados más que por las tarifas de preferencia, teniendo que tributar con una adaptación política y económica a los visados alemanes.

Es verdad que estos países obtendrían las mismas ventajas, a mejor cuenta, de la unión europea, si se llegaba a vencer la resistencia de ciertos países contra el sistema de derechos preferentes.

La iniciativa alemana y austriaca no parece ser la más acertada en el plan de unión europea, por carecer de base económica y amenaza a Europa a comprometerla en el desequilibrio e inseguridad, lo que parece haber reaccionado en la atmósfera de Ginebra haciéndola partidaria de la colaboración abiertamente europea.

Debido a todo esto, Francia ha sentido revivir sus derechos de internacionalidad y ha planeado su sistema, llamado el plan constructivo francés.

El método de la Comisión de estudios se funda en una división del problema global en problemas parciales que pueden discutirse y resolverse simultáneamente, y el cual se encuentra en la base del programa constructivo paneuropeo opuesto por Francia al programa austroalemán de una *entente* a dos, según la fórmula del señor Curtius, susceptible de desarrollarse y de insertarse en los acuerdos que se tomen.

El programa es el siguiente:

I. *Problema agrícola*: Este problema consiste principalmente en facilitar la circulación de los cereales de los países de la Europa central y occidental, tratado en las conferencias de Ginebra, de París, de Roma y Londres.

Pero convencido que el apremio de los países en cuestión proviene en gran parte de la insuficiencia de los precios, el Gobierno francés propone completar las medidas emprendidas (derrame de los *stocks*, creación de una unión de exportadores, proyecto del crédito internacional agrícola, etc.) por la institución según los deseos de los interesados, de un régimen de preferencia en beneficio de los trigos dentro del límite de contingentes determinados, fijados periódicamente y revisables.

El Gobierno francés no se pronuncia, sobre esta cuestión de saber, si en cambio de un tal régimen los países exportadores de trigos estarán o no dispuestos a conceder a los países importadores una contrapartida. Pero estima que deberían beneficiar a un tercero.

II. *Problema industrial*: Para atenuar la crisis de sobreproducción y sus consecuencias el Gobierno francés, llamado a constatar la insuficiencia de los resultados obtenidos en la busca directa de una baja simultánea de las tarifas aduaneras, preconiza reemprender y desarrollar el sistema de las *ententes* internacionales privados. Estima que este sistema, que ya ha demostrado sus eficaces, frutos contribuirá enormemente a organizar el mercado europeo y permitirá además, si se llegara a su fondo básico, alcanzar más cómodamente que por convenciones de orden general, la reducción de las barreras aduaneras.

No obstante, no se desprecia ninguno de los otros medios planeados con vistas a obtener este resultado, y se cree que es necesario perseverar en las negociaciones llevadas a cabo ya, referentes a este asunto, en diferentes países.

III. *Situación especial de Austria*: El Gobierno francés estima que el malestar que sufre Austria obliga a un deber a

las Potencias que han recibido de este país el compromiso de no enajenar su independencia, de contribuir a su desarrollo material, entendiéndose que Austria deberá hacer, de su lado, todo lo que dependa de ella para sanear su situación económica.

Se propone que los principales clientes de Austria concedan a su comercio facilidades que les serían reservadas.

Este régimen debería ser concertado entre todos los países interesados y si debía de comportarse una contrapartida, ésta no debería tener carácter de preferencia.

IV. *Problema de crédito*: Al ponerse en práctica un programa de colaboración europea efectiva tendrá por resultado crear una atmósfera provocativa, condición perjudicial para una cooperación financiera indispensable.

Esta cooperación podrá colocarse, ante todo, en los cuadros de las operaciones bancarias normales.

La puesta en vigor del proyecto de crédito hipotecario agrícola, elaborado por el Comité financiero, permitirá por otra parte responder a las necesidades especiales de los países de la Europa Central y Oriental.

En fin, de una manera más general, y para facilitar la realización dentro de las mejores condiciones de los grandes empréstitos del Estado, sea de estabilización, sea de cerco, el Gobierno francés estima que debe hacerse un esfuerzo particular. Propone encargar al Comité financiero asegure de una manera permanente, y por medio de una oficina especializada, la preparación y realización de estos empréstitos por el interés general y sobre bases lo más extensamente internacionales.

El dictamen de la Comisión de redacción, con las principales proposiciones sugeridas en el memorándum francés, ha sido notado por la Comisión con las reservas de Inglaterra, Dinamarca, Suecia, Noruega y U. R. S. en lo referente a las tarifas de preferencia.

Los trabajos siguen, las ponencias continúan sus estudios, y se espera de la estrecha unión francoalemana la salvación de Europa, a base de la unión económico internacional que parece será ya un hecho si la intervención soviética es todo lo sincera que se desea, y llega a una compenetración europea, aparte de su dominador plan quinquenal que empieza ya a ser algo alarmante, según los datos que poseemos, para la competencia universal de sus mercados.

Esperamos ver a España resurgir, ante esta baraúnda mundial, con esplendoroso éxito.

J. Millán González



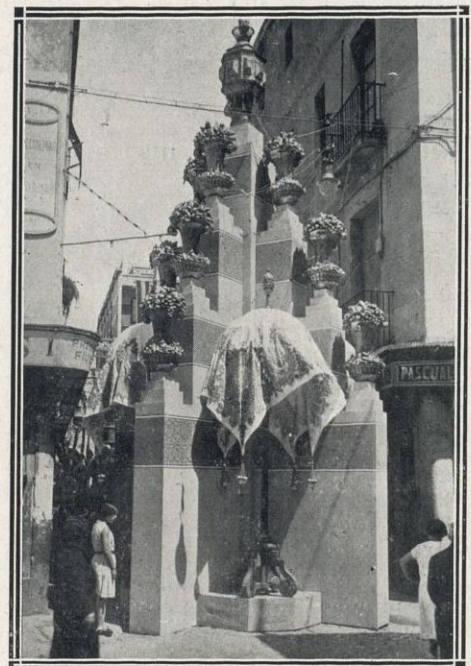
Primer premio: Calle de Torrijos

## BARCELONA

### FIESTA MAYOR DE GRACIA

La antigua y populosa ex villa de Gracia conserva con todo su esplendor las tradicionales fiestas de la Virgen de agosto, durante las cuales rivalizan los vecinos en adornar las calles procurando poner en ellas todo el buen gusto posible o bien la sátira y el humorismo nativo.

En estas fotografías presentamos las calles premiadas en primer y segundo lugar. La titulada «Terra de Xauxa» nos quiere trasladar por un instante a aquel país por medio de una presentación lujuriosa de golosinas, bebidas y cuanto puede ambicionar un estómago consentido. El segundo premio está formado a base de decoración moderna con monumentales lámparas de pie. Las fiestas, como siempre, transcurrieron animadísimas.



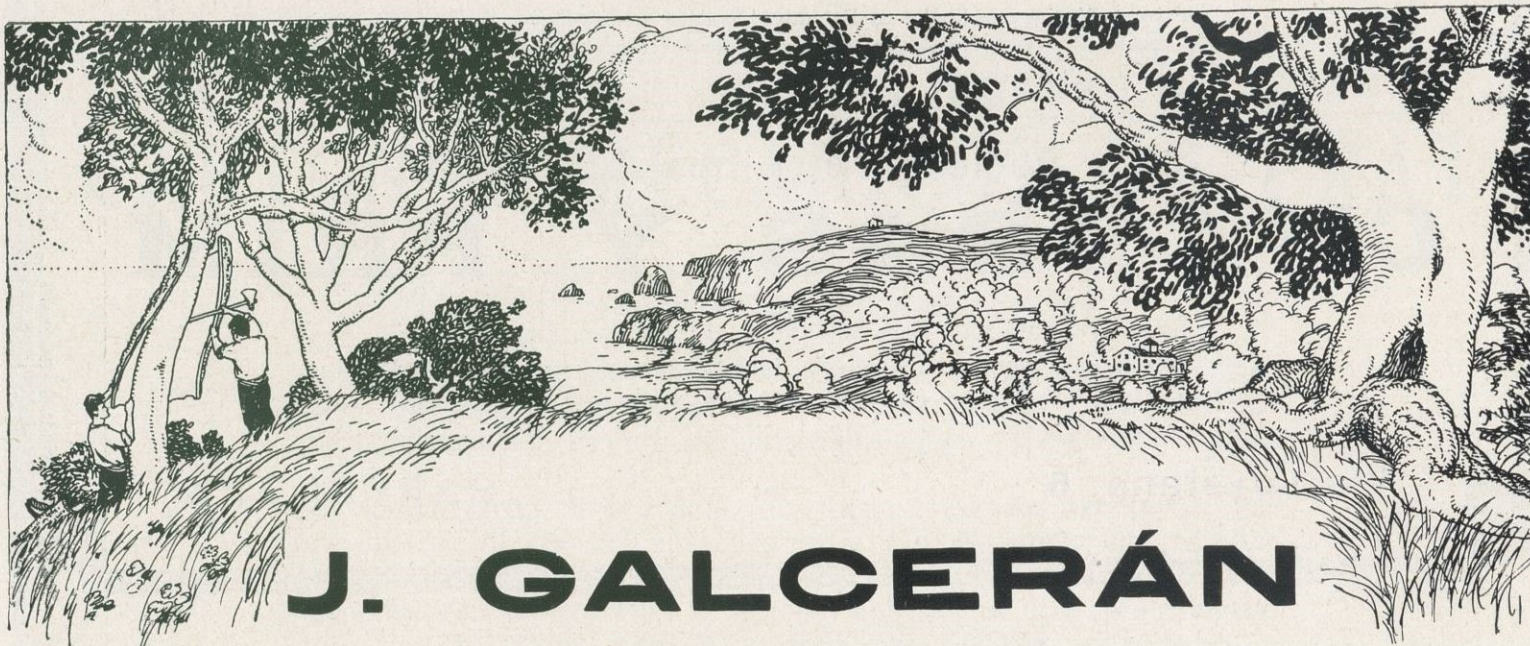
Segundo premio: Calle de Santa Eulalia

# Manufacturas Antonio Gassol, S. A.

FÁBRICAS DE GÉNEROS DE PUNTO EN MATARÓ Y DE HILADOS EN SALT (Gerona)

Especialidad en medias y calcetines de seda, lana, hilo Escocia y algodón, en artículos corrientes y en particular en los de alta fantasía : Exportación a todos los países de Europa y América : Maquinaria moderna y la más adelantada que existe

Despacho : Rambla de Cataluña, número 9 :-: BARCELONA



## J. GALCERÁN

Fabricante y exportador de tapones de corcho : Elaboración de toda clase de tapones con corchos de las mejores procedencias : Confianza absoluta : Exportación a todos los países : Pídanse muestras y precios

Dirección telegráfica : GALCERÁN (Calonge) :-: Claves : A. B. C. 5.ª ed., Bentley's y Particulares

**CALONGE - - - (GERONA)**

### Fabricación de Envases Metálicos

SOCIEDAD ANÓNIMA

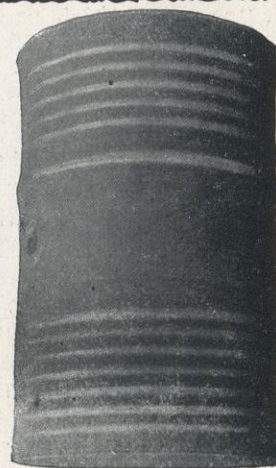
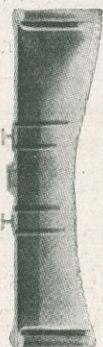
En todos tamaños y para todos los usos desde 25 litros hasta 700

FÁBRICA :  
CALLE ENRIQUE MORERA  
(Esquina Calle Cortes)

TELÉFONO N.º 32935

HOSPITALET DEL LLOBREGAT  
(BARCELONA)

Dirección teleg. y telef.: STAR





Primera fábrica de Hilados de Estambre fundada en España en el año 1840

**FABRICA DE LAVADO, PEINADO E HILATURAS DE LANA**

de la Sociedad Anónima Sucesora de

**CUADRAS Y PRIM**

Estambres para toda clase de Tejidos, Hilos y Mechas para la fabricación de Toquillas, Paquetería de Estambre y Lanillas en todos  
 :: :: :: colores y clases para Medias, Labores, etc. :: :: ::

Vía Layetana, 5

:-:

**BARCELONA**

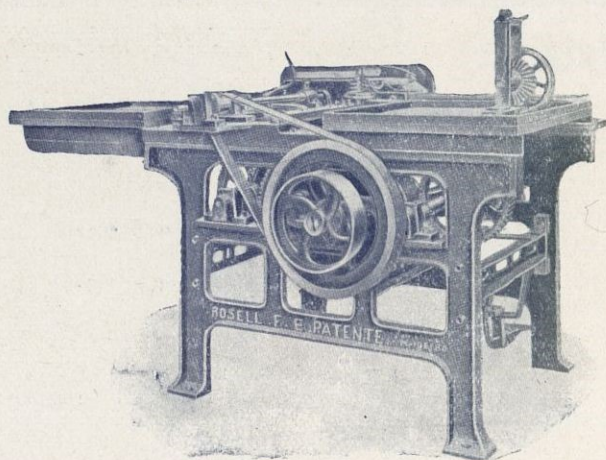
## Maquinaria Textil Rosell, S. A.

**Fundición de precisión**  
**Maquinaria : Calderería en cobre y hierro**  
**Carpintería Mecánica y Modelistería**

CASA FUNDADA EN 1870

**Constructores de Máquinas**  
 y aparatos para las fábricas de Tejidos, Estampados, Aprestos,  
 Tintes y Blanqueos

Talleres y Despacho :  
 Pedro IV, n.º 95 (S. M.) : **Barcelona** : Tel. 52461



Nueva máquina para coser suelas de alpargata  
 Construcción Nacional Patente núm. 105180

## Centro de Navieros Aseguradores

Compañía Anónima de Seguros

Fundada en 1879

Capital social totalmente suscrito ...	Ptas. 10.000,000*00
Capital desembolsado.....	» 1.400,000*00
Reservas técnicas, legales y voluntarias en 31 de diciembre de 1929..	» 2.686,806*91

### SEGUROS MARÍTIMOS - SEGUROS DE INCENDIOS

Domicilio social y dirección :

**Paseo de Colón, número 11 : BARCELONA**

(Inmueble de su propiedad)

DELEGACIONES EN :

**BARCELONA** : Rambla de Cataluña, número 6  
**MADRID** : Avenida de Pi y Margall, número 6  
**SEVILLA** : Plaza de la Constitución, número 14  
**ZARAGOZA** : Goicoechea, número 23  
**VALENCIA** : Muelle, núm. 15 (Grao)

**Agencias en todos los puertos y poblaciones de importancia**

AGENCIAS GENERALES EN :

**PARIS** : 33, Rue Vivienne  
**BRUSELAS** : 211, Rue Royale-Sainte Marie  
**AMBERES** : 43, Longue Rue Neuve

## Productos Químicos y Abonos Minerales

Superfosfatos y Abonos compuestos de "GEINCO" - Acido sulfúrico - Acido sulfúrico anhidro - Acido nítrico - Acido clorhídrico - Glicerina - Nitratos - Sulfato amónico - Sales de potasa - Sulfato de sosa

### FABRICAS EN

VIZCAYA : Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay :: OVIEDO : La Manjoya :: MADRID :: SEVILLA : El Empalmic :: CARTAGENA :: BARCELONA : Badalona :: MÁLAGA :: CÁCERES : Aldea-Moret :: LISBOA : Trafaria

SERVICIO AGRONÓMICO : Laboratorio para el análisis de las tierras

ABONOS para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

### LOS PEDIDOS EN

BILBAO : "Sociedad Anónima Española de la Dinamita" : Apartado número 157  
MADRID : "Unión Española de Explosivos" : Apartado número 66  
OVIEDO : "Sociedad Anónima Santa Bárbara" : Apartado número 31

## CARTONES MECÁNICOS DE PRAT

Interesa a todos conocer los cartones mecánicos que La PAPELERA ESPAÑOLA fabrica en el Prat de Llobregat

Cartones especiales para cartelería de propaganda comercial. - Aboncos Pay Pay. - Económicos y finos para cajerío y estuchería. - Encuadernación. - Blancos por una o dos caras. - Color, bicolor, etc.

Los cartones de Prat son los de menor peso, los de mayor calibre, los de composición más depurada. No estropean las cuchillas de las cizallas y de las guillotinas. - Son los de mayor aprovechamiento. - Superiores a los de cualquiera otra procedencia. SON LOS MEJORES DE TODOS

Marca registrada : OLBOR, NIUSBOR y KIMBOR. - Madera fuerte para platos y bandejas de cartón. - Especialidad para la fabricación de cajas a presión, rayado y hendido

### CONCESIONARIA DE VENTA :

SOCIEDAD COOPERATIVA DE FABRICANTES DE PAPEL DE ESPAÑA

Gran Vía Layetana, 20, BARCELONA

Y en las principales capitales de España

## COMPañÍA TRASATLÁNTICA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

### SERVICIOS REGULARES

#### LÍNEA : España - New York - Cuba

12 Expediciones al año

» Norte de España a Cuba y Méjico

12 Expediciones al año

» Mediterráneo a la Argentina

12 Expediciones al año

#### LÍNEA : Mediterráneo, Cuba y New York

6 Expediciones al año

» Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

12 Expediciones al año

» Mediterráneo a Fernando Póo

12 Expediciones al año

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Orquesta - Capilla, etc.

Para informes, a las Agencias de la Compañía en los principales puertos de España. En Barcelona, oficinas de la Compañía : PLAZA MEDINACELI, 8

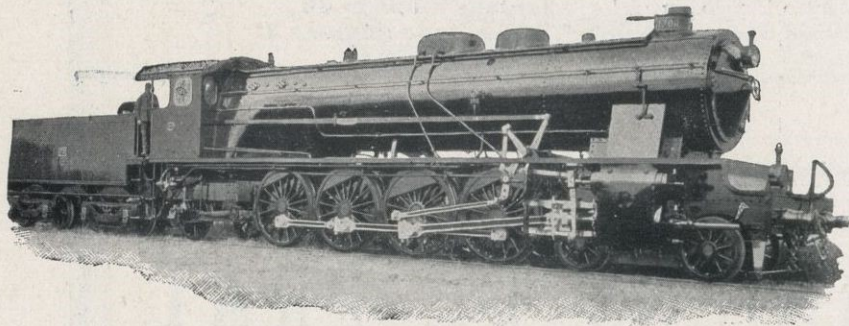
## La Maquinista Terrestre y Marítima, S. A.

Capital social : 20.000,000 de pesetas

### Barcelona

Calle de LA MAQUINISTA (Barceloneta)

Delegación en Madrid : SERRANO, 5, bajo derecha



**Locomotoras - Material fijo para ferrocarriles - Puentes y construcciones metálicas - Máquinas motoras y fijas y marinas - Calderas - Grúas y aparatos de elevación de todas clases**



### CUERDAS ARMÓNICAS

FABRICANTE

### M. CURMATCHAS

Paseo Aduana, 4 : Teléfono 18958

BARCELONA

Casa fundada en 1730

Especialidad en cuerdas blancas de tripa : Cuerdas de tripa para maquinaria, raqueta y Cat-gut

EXPORTACIÓN

VENTA EXCLUSIVA AL POR MAYOR

## Marcelino Ibáñez de Betolaza : Bilbao

Telegramas, telefonemas  
Radiatub - Bilbao

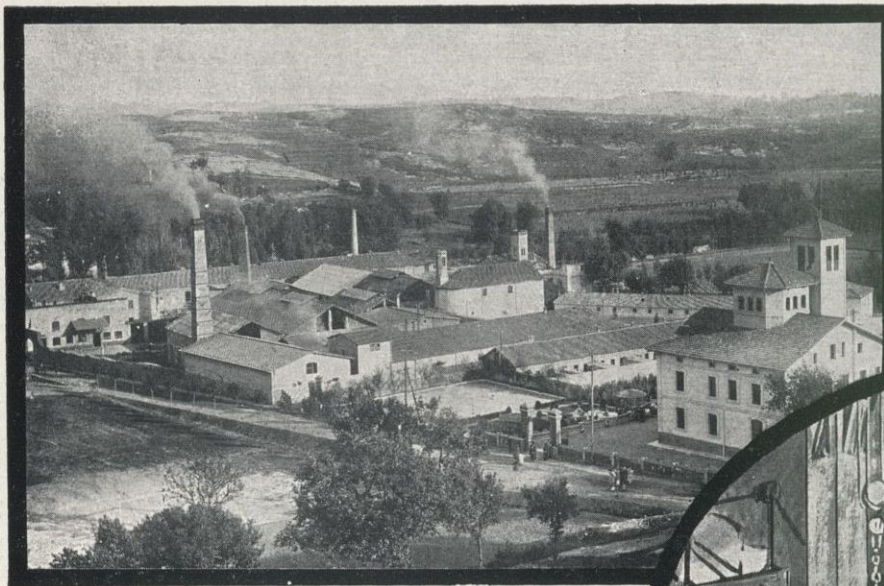
FÁBRICA  
DE

Dirección postal  
Apartado 251



Accesorios de todas clases para los mismos : Herramienta y rubitenería en general : Radiadores para calefacción

# FRANCISCO LACAMBRA LACAMBRA



## Fábrica de Conductores Eléctricos

CALLE CORTES, 500 - Teléfono 32634

Hilos y cables desnudos, Hilos y cables aislados, Hilos para bobinas (cubiertos con algodón y seda), Cables redondos desnudos, Cables redondos cubiertos, Cables rectangulares, Cables pararrayos, Delgas para colector, Cordones flexibles, Pletinas desnudas, Pletinas cubiertas y toda clase de trabajos especiales en cobre electrolítico para la aplicación del ramo de electricidad

**BARCELONA**

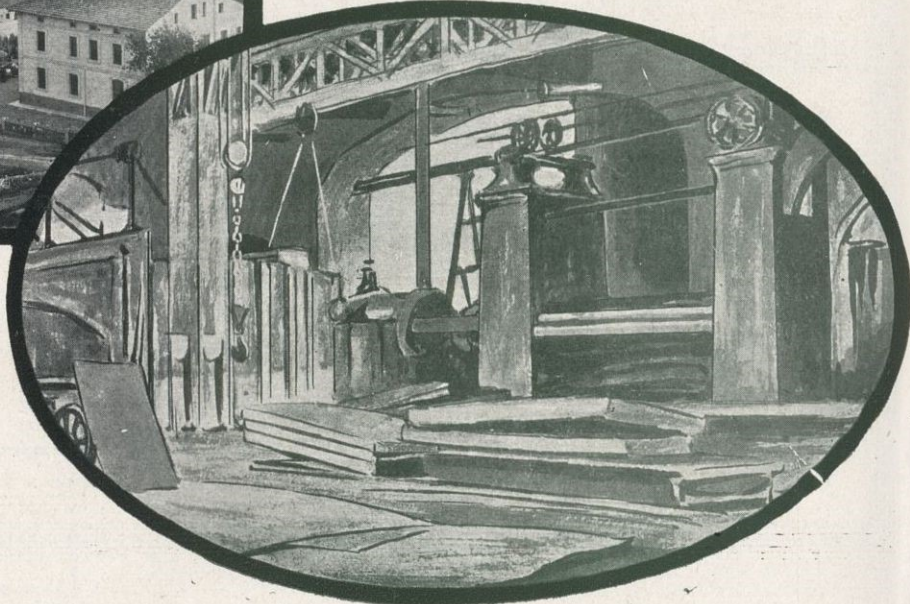
## Fábrica de batir y laminar cobre y latón

Casa fundada en el año 1808

Despacho : ALI-BEY, 23 - Teléfono 50807

Medalla de Oro en la Exposición Universal de Barcelona 1888, Medalla de Oro colectiva del Trabajo 1927

Planchas de cobre (hasta 3 metros anchura), Barras de cobre, Alambres de cobre, Discos de cobre, Tiras de cobre (electrolítico), Casquetería de cobre, Planchas de latón, Barras de latón, Alambres de latón, Discos de latón, Tiras de latón, Placas de cobre para hogares de locomotoras





**MATERIALES PARA  
:: CONSTRUCCIÓN ::**

YESOS : CALES : CEMENTOS  
AZULEJOS

**CONSTRUCCIONES  
PLÁ**

Teléfono 51360

Despacho: MERIDIANA, 103  
Alma- (MERIDIANA, 105  
cenas: (SAN QUINTÍN, 186  
BARCELONA (Clot)

**FINCAS  
COMPRA-VENTA  
PRÉSTAMOS  
HIPOTECARIOS**

**F. Freixas**

Vergara, 10, 1.º      Teléfono 12355  
(Plaza Cataluña)      BARCELONA

**Metales y Platería Ribera, S. A.**

**MANUFACTURAS DE CUBIERTOS**  
Alpaca extra blanca - Metal blanco plateado  
Aluminio - Orfebrería en Alpaca y Plateado  
Fábricas en BARCELONA Y SALIENT

Correspondencia y Despacho:  
Paseo Triunfo, 57-63 : Teléf. 53887 - BARCELONA



**TALLERES DE ESTATUARIA RELIGIOSA**

**"El Inmaculado Corazón de María"**

**VIUDA DE SABEL BARNADAS**

Dirección telegráfica : VIUSABAR  
TELÉFONO NÚM. 162

**OLOT**

Imágenes de Madera Artificial, Cemento Portland  
y Madera Tallada

Especialidad en Figuras artísticas para Belenes  
Se remiten catálogos y fotografías a quien lo solicite



**HARINA DE PESCADO**  
**ATLANTIC**  
**FRESCO**  
MARCA REGISTRADA  
TOTALMENTE PURA Y DESNGRASADA

En los 25 años que lleva fabricándose, ha ocupado siempre el primer puesto en el favor público por sus inmejorables condiciones, sin que ninguna de las innumerables marcas de harina de pescado que han ido apareciendo haya perjudicado en lo más mínimo su venta.

**ATLANTIC**  
está preparada con pescado fresco solo, no con desperdicios ni residuos de las industrias conserveras. Su composición es la siguiente: PESCADO FRESCO Y SECO PULVERIZADO..... 100 x 100 es por lo tanto la más rica en proteínas y la que menos grasa y menos sal contiene y como consecuencia la más económica, porque en la misma unidad de peso se contiene mayor proporción de elementos asimilables.

**Harina Integral de pescado fresco ATLANTIC**  
No necesita para su venta las exageraciones del reclamo. Los que la han usado son sus mejores propagandistas

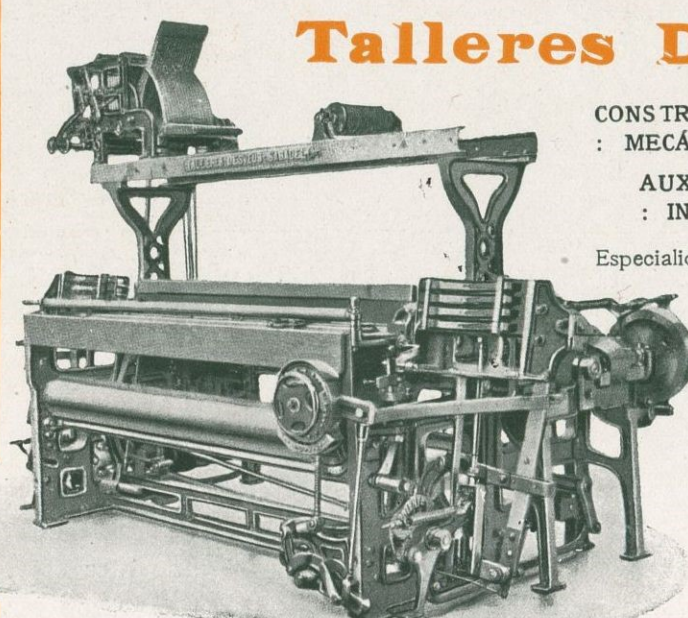
DEPÓSITO GENERAL Y EXCLUSIVO PARA ESPAÑA Y POSESIONES, **LUIS MANGLANO**  
Portal de Valldigna, 7 - VALENCIA  
"VITAKALK" - HARINAS DE LECHE - CARNE - HUESOS - ALFALFA Y CONCHILLA EN POLVO

**FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO**  
**ESPECIAL SIN COSTURA**

MARCA REGISTRADA

**SEBASTIÁN ALONSO**  
**CASTELLS**

**PEDRO IV, 162 (S.M) TELÉFONO S.M 363 BARCELONA**



**Talleres Desveus**

CONSTRUCCIÓN DE TELARES  
: MECÁNICOS Y MÁQUINAS :  
AUXILIARES PARA LA  
: INDUSTRIA TEXTIL :

Especialidad para la fabricación de  
Novedades - Géneros labrados - Paños y Mantas - Sedas y Mantones - Géneros para señora - Mantelería y Bányas - Toallas - Lonas para toldos y velamen - Enfeltras

Teléfono núm. 337  
**SAN OLEGARIO, 27**  
**Sabadell**

**LA AURORA**

**Manuel Vancells**  
S. en C.

**FÁBRICA DE PAPEL**

Producción diaria: **5000 kilogramos**


**GERONA**

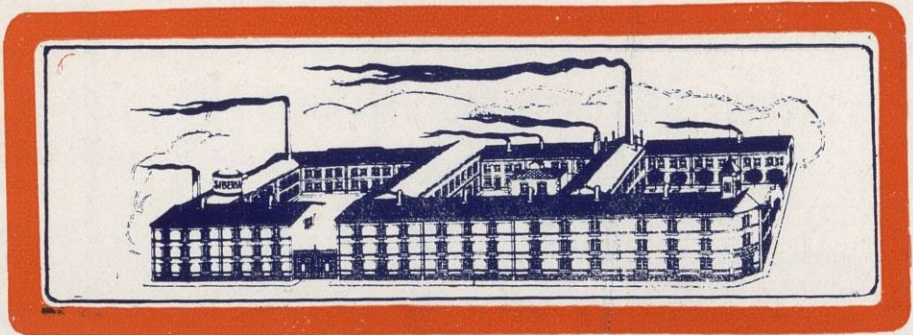
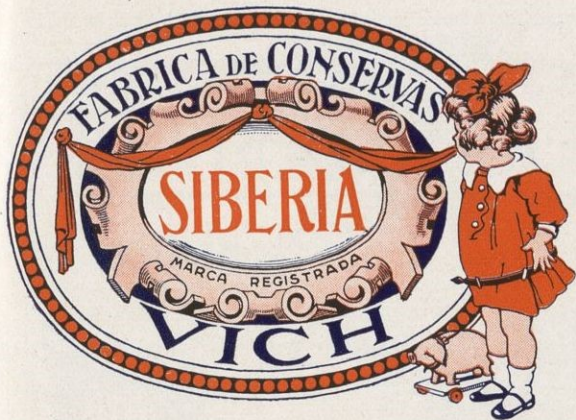
Exportación de Pimentón  
**ANTONIO PARDO**  
MURCIA (España)

**República de Panamá**

Productores y Exportadores que deseen abrir nuevo mercado para sus productos en la floreciente República Panameña, pueden dirigirse a

**H. Martínez Carrillo**  
P. O. BOX, 2169  
**CRISTÓBAL C.Z. - Panamá**





# SIBERIA-VICH

ESTA MARCA ES GARANTÍA DE SALUBRIDAD

**Salchichón de Vich - Morfadella  
Foie Gras - Jamones - Chorizos  
Salchichas - Lomo Embuchado  
:: Pástel de Ave - Picadillo ::**

Exportación a todos los países

Cable : MARNETSIBERIA  
Code : A. B. C. 5.ª Ed. mejorada

OFICINAS :  
**Avenida 14 de Abril, 520 : BARCELONA**



Especialidad bordados a mano :: Confección de ropa blanca fina  
Sábanas, Mantelería, Pañolería y Toallas

## **MANUEL VICENTE**

FÁBRICA DE LIENZOS :: Especialidades para la exportación

Cable y Telegráfo: MANUCENTE

Lauria, 77 y 79 - BARCELONA - Teléfono 71094  
LONDRES: Coventry House South-Place Flinsbury : PARIS: 51, Rue d'Hauteville

### Exquisitos

Chocolates  
Bombones  
Pastillas  
Cocoa

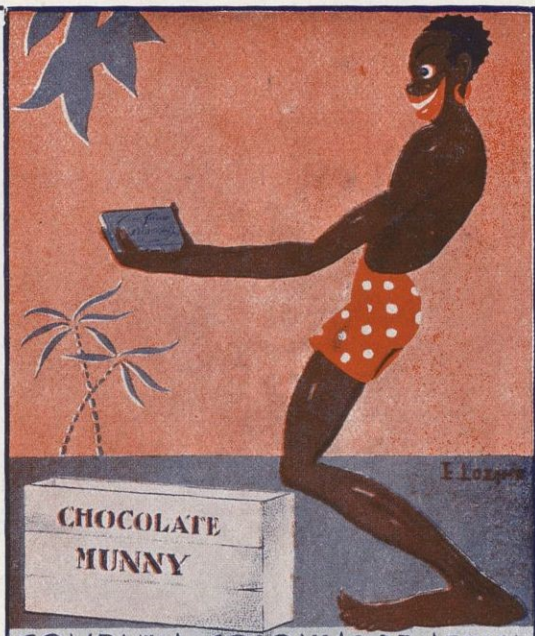
## **Bubi**

### Fabricados

con  
Cacao  
Azúcar  
Maquinaria  
Mano de obra  
Capital

## **Nacional**

Cien por cien  
: nacionales :



COMPANIA COLONIAL DE AFRICA  
MADRID - BARCELONA  
**CHOCOLATE MUNNY**

## **Fábrica de Chocolates BUBI**

Compañía Colonial de Africa

BARCELONA: Virgen de Gracia, 1 - Teléfono 74353  
MADRID: Calle de Alcalá, núm. 43 - Teléfono 53868

FÁBRICA DE CONSERVAS DE CARNE

ESPECIALIDAD EN  
JAMONES EN LATA

**MARTIN CRUSET**

TELÉFONO  
= 210 =

FIGUERAS  
(GERONA)

**J. Ruiz y C.<sup>a</sup>**  
= JEREZ =



Gran Aperitivo

Selecto Licor

Gran Vino

Jerez Quina Supremo - Ponche Español - Champán  
Coñac "TRES CORONAS"

CERRAJERÍA ARTÍSTICA  
**Manuel Sarrias**



REPUJADOS DE TODA CLASE DE METALES  
ESPECIALIDAD EN HIERROS FOR-  
JADOS, BARANDAS, BALCONES,  
:: MARQUESINAS Y TRIBUNAS ::

Talleres : BOLÍVAR, N.º 22 Y AGRAMUNT, N.º 9  
Sucursal: PASAJE FORASTÉ, 4 (frente Av. del ibidabo)  
Teléfono 70005 - BARCELONA - (San Gervasio)

**Novedades para Señora**

del País y Extranjero

ESPECIALIDAD EN  
GÉNEROS NEGROS

Camisas, Corbatas, Tirantes.  
Ligas. Medias, Géneros de  
punto de todas clases

**Juan Guitari**

— SUCESOR DE —  
**VIUDA ORRI**

::: La casa mejor surtida :::  
Siempre las últimas modas

Agua, 10 y 12

**OLOT**

# LUBRIFICANTES "GRASOLIN"

ACEITES Y GRASAS MINERALES :: CLASES ESPECIALES PARA AUTOMÓVILES

## "GRASOLIN" Productos Oils

CALLE ROSELLÓN, 246 : TELÉFONO 75802  
(entre Paseo de Gracia y Claris)

BARCELONA



## LA CONSTRUCTORA MECÁNICA NINET & Co.

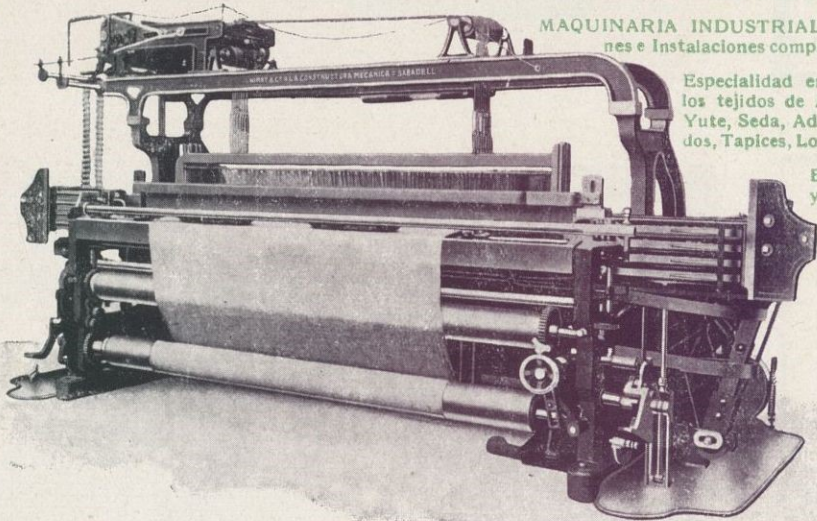
Talleres y Despacho: Tres Cruces, 131 - Teléf. 217

Fundición de Hierro: Ronda Poniente, 39  
Teléfono 200 : **SABADELL**

MAQUINARIA INDUSTRIAL : Construcciones e Instalaciones completas de fábricas

Especialidad en Telares para los tejidos de Mantas, Paños, Yute, Seda, Adamascados, Toldos, Tapices, Lonas y Alfombras

Estudios, Planos y Presupuestos



Fábrica de Tejidos de Lino y Algodón

— Especialidad en —  
DRILES, BRINES Y CASINETAS

## Joaquín Pastells

EXPORTACIÓN

— DESPACHO : —  
Ali-Bey, 25 : BARCELONA

Teléfono número 51651

FÁBRICA EN  
BLANES (GERONA)



GRAN FÁBRICA DE TURRONES Y DULCES

MOVIDA A VAPOR  
EXPORTACIÓN A TODOS PUNTOS

**ALMONERRIS PLANELLES**  
**JIJONA**  
MARCA REGISTRADA  
(ESPAÑA)

MEDAJAS DE 190 y DIPLOMAS DE HONOR EN VARIAS EXPOSICIONES  
DOS DIPLOMAS DE GRAN PREMIO EXPOSICIÓN MADRID 1905



Marca registrada

PASTELERÍA y FÁBRICA

DE

**PANS DE PESSICH**

**B. CASALS CATALÁ**

Hijo de la antigua  
Casa CATALÁ

PLAZA MAYOR, NÚM. 40 : **VICH**

# JOSÉ GISPERT

FÁBRICA DE SUELAS DE CAUCHO PARA ALPARGATAS Y ZAPATILLAS ::



Talleres y Despacho :  
Cortes, n.ºs 310-314  
Teléfono número 30686  
**BARCELONA**



LA PRIMERA DEL MUNDO

## BRONQUITIS AGUDAS Y CRÓNICAS se curan rápidamente con el **FLUOLIX**

Medicamento Inofensivo - Energico - Agradable

De composición análoga a la FLUOTHYMINA, pero dosificado especialmente para el adulto, de modo que FLUOLIX es al adulto lo que la FLUOTHYMINA al niño

Producto del Laboratorio  
**TAYÁ Y BOFILL**  
Barcelona



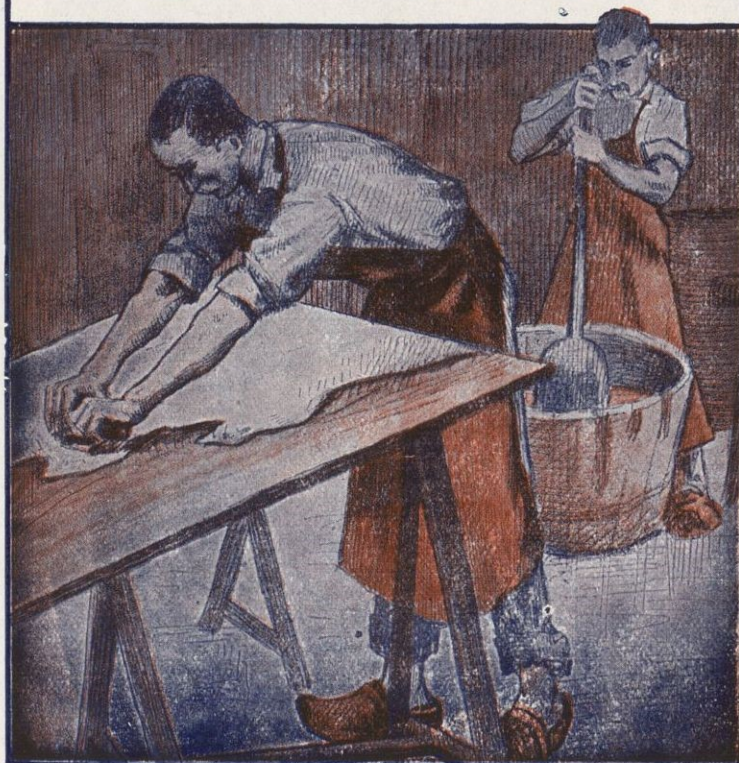
## HIJA DE JOAQUIN PUJOL

ALMACÉN DE CUEROS AL PELO

Casa fundada en 1875 por Joaquín Pujol

SUCURSALES : Amberes : 11 rue Viennick - Buenos Aires : Sarmiento, 459  
Colombia : Bogotá, Medellín, Barranquilla, Cali, Bucaramanga, Sta. Marta  
Grecia : Atenas - Génova : Ponte Reale, 2-43 - España : Madrid, Valencia,  
Igualada, Villarramiel, Palma de Mallorca, Bilbao, Salamanca, Mérida

CASA CENTRAL : Calle Carabasa, números 8, 15 y 17 - **BARCELONA**  
Dirección telefónica : «LOJUPIN» - Teléfono 19663 - Lieber's code used



## LA TÉRMICA, S. A.

Instalaciones de CALEFACCIÓN por agua caliente, vapor y aire caliente : Ventilación : Termo-sifones y servicios de agua caliente : Cocinas económicas : Limpieza por medio del vacío : Hogares a combustible líquido : Recomendamos nuestras instalaciones de cocinas económicas, termo-sifones en combinación con la cocina o con la caldera de la calefacción y ventilaciones, así como ascensores, montacargas y montaplatos : **DETALLES Y PRESUPUESTOS GRATIS**

Sucursales en MADRID Y PALMA DE MALLORCA

Trafalgar, núm. 36 : Teléfono núm. 17887 - **BARCELONA**



**LA PIARA**  
MARCA REGISTRADA

**Productos Selectos del Cerdo, S. A.**  
**FÁBRICA DE EMBUTIDOS Y CONSERVAS**

La casa que reúne mejores condiciones de fabricación por sus modernas instalaciones frigoríficas, máquinas, grandes secaderos, matadero sistema americano, etc. : Elaboración de Salchichón de Vich de superior calidad, Chorizos estilos Riojano y Pamplona, Jamón picado, Foie Gras, Jamones andorranos, etc. Mortadella **La Piara, Especial y Bar** y Bocadillo de Jamón Español y demás artículos de tocinería

**MANLLEU (Vich) España**

**TEJADOS Y CARPINTERÍA  
DE ARMAR**

**A. ROCHAT**

OFICINAS Y DESPACHO :

**CARRETERA DE SARRIÀ, 19, 21 y 23**  
(CHAFLÁN COELLO)

TELÉFONO 30628

**BARCELONA**



CHALETS  
SUIZOS  
CÚPULAS  
y  
MANSARDAS

PIDANSE DE-  
TALLES y PRE-  
SUPUESTOS

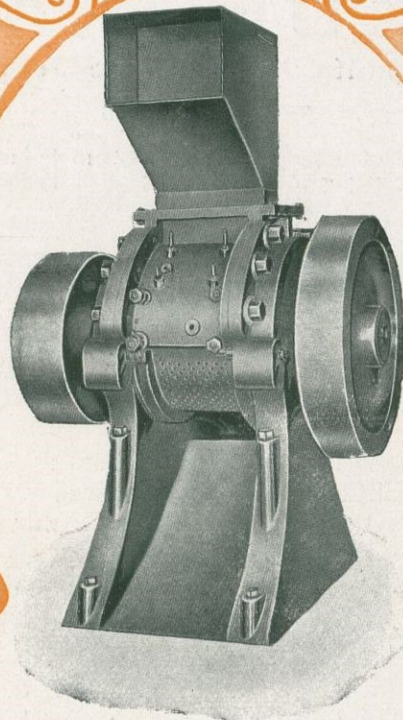


**VINOS TINTOS**  
de los Herederos del  
**Marqués**  
**de Riscal**



**ELCIEGO - Alava**  
**ESPAÑA**

**PEDIDOS : Al adminis-  
trador en Elciego (por Ce-  
nicero), don Jorge Dubos.**



MÁQUINA PARA TRITURAR GOMA Modelo 2

Talleres de construcción y reparación de toda clase de maquinaria

**VIUDA DE JAIME BARBA PONS**

Especialidad en maquinaria para fábricas  
de suela de goma y fábricas de mosaicos

TALLERES Y DESPACHO :

**Cerdeña, 41 (Detrás del Parque) : Teléfono 50532 : BARCELONA**



## “AURORA”

Compañía Anónima de Seguros

Fundada en 1900

Acordada su inscripción en el Registro de Empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de julio de 1909

	Pesetas
Capital suscrito y desembolsado.....	4.500,000'00
Reservas voluntarias.....	4.880,000'00
Reservas obligatorias (Ley de Seguros 14 de mayo de 1908).....	1.438,272'59
Siniestros satisfechos hasta 31 de diciembre de 1925.....	29.796,018'34

Domicilio social : BILBAO

Delegaciones principales :

BARCELONA : Calle Cortes (Gran Vía), 620

MADRID : Paseo de Recoletos, número 6  
(En edificios de su propiedad)

Subdirecciones y Agencias en todas las capitales de provincia y localidades más importantes

Agencias Generales en América :

República Argentina : Sres. JAIME & HUG  
Calle Cangallo, 889 - BUENOS AIRES

Cuba : Don ENRIQUE R. MARGARIT  
Calle Oficios, número 64 - HABANA

México : Señores LAVÍN Y PORTILLA  
2.ª Calle de Regina - MÉXICO

Anuncio autorizado por la Jefatura Superior de Comercio y Seguros con fecha 17 de enero de 1927

## DURÁN Y C.<sup>A</sup> : Barcelona

ACEITES DE OLIVA AL POR MAYOR

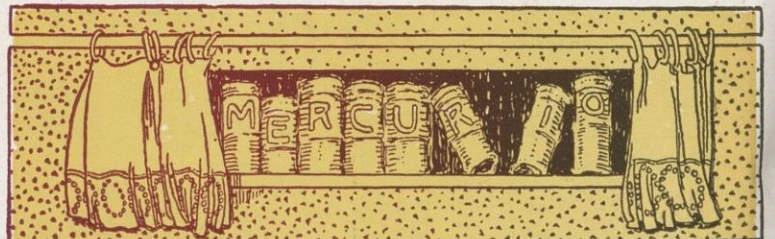
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1925

ELABORACIÓN PROPIA

PUREZA  
GARANTIDA



Marcas registradas  
DURÁN es-  
pecial selecto  
FONTANILLA  
extra fino virgen



## ENCUADERNACIONES

para Editoriales, Imprentas y Particulares

Libros rayados, muestrarios  
relieves, etc.

## Domingo Ribera

Aragón, 130 : Teléfono 32853 - BARCELONA



**TALLER DE CURVAR  
CRISTALES**

**Juan Minguell**

Esta casa fabrica toda clase de  
**CRISTALES CURVADOS**



**CALLE DE CALABRIA, 295**  
[ CHAFLÁN LONDRES ]

**Teléfono núm. 34775**

**BARCELONA**

## Eléctrica Comercial, S. A.

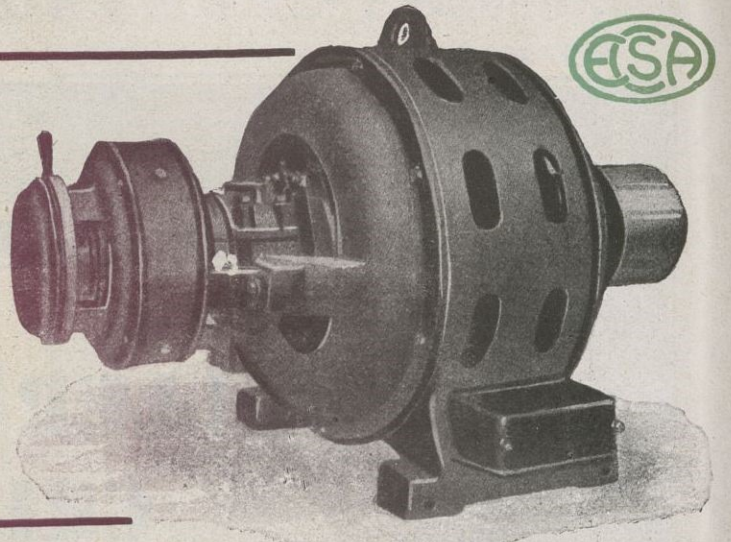
Representante exclusivo en Cataluña, Aragón y Baleares de

:: :: LA ELECTRICIDAD, S. A., DE SABADELL :: ::

Dinamos, Motores, Alternadores, Alterno-Motores, Material eléctrico de alta y baja tensión, Transformadores, Centrales y Distribuciones eléctricas completas, Motores a gas pobre y aceites pesados Ruston Hornsby, Gasógenos por aspiración y presión, Turbinas hidráulicas, Bombas, Grupos electro-bombas, Acumuladores Slem, Reparaciones de baterías, Material pequeño para toda clase de instalaciones eléctricas

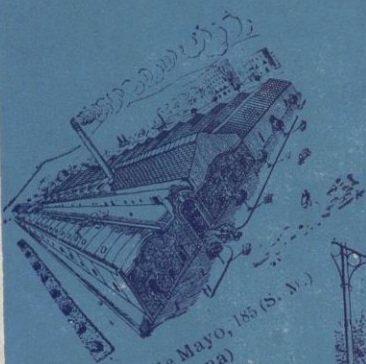
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

Oficina: Bruch, 11 (esq. Rda. S. Pedro), BARCELONA - Teléf. 12923

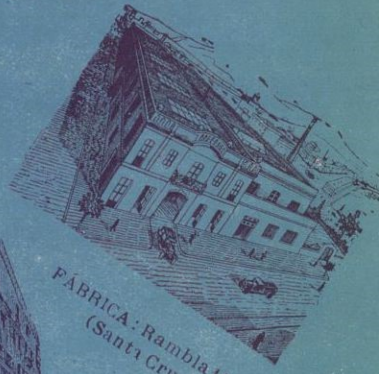


GRANDES FÁBRICAS DE PARAGUAS Y SOMBRILLAS  
EXPORTACIÓN A PROVINCIAS Y ULTRAMAR

**PIO RUBERT LAPORTA**



FÁBRICA: Dos de Mayo, 185 (S. A.)  
(Barcelona)



FÁBRICA: Rambla 11 de Febrero, 3  
(Santa Cruz de Tenerife)



OFICINAS: Ronda San Antonio, 66

Casa Central y venta: RONDA SAN ANTONIO, 66 - Teléfono 14955: BARCELONA

## Beristain

— S. A. —

**BARCELONA**

(ESPAÑA)

Calle de Fernando, 1

Teléfono 16053

— SUCURSAL —

Rbla. de las Flores, 12

Teléfono 10163



ARMAS, IMPERMEABLES,  
ARTÍCULOS PARA DE-  
PORTES, VIAJE, CAMPO,  
CAZA, PESCA Y TURIS-  
MO, DAMASQUINO, CU-  
CHILLERÍA Y ARTÍCULOS  
PARA AFEITAR, PERFU-  
MERÍA, ARTÍCULOS PARA  
FUMADOR, ARTÍCULOS  
:: DE PIEL, JUGUETES ::

## Talleres Desveus

CONSTRUCCIÓN DE TELARES  
: MECÁNICOS Y MÁQUINAS :

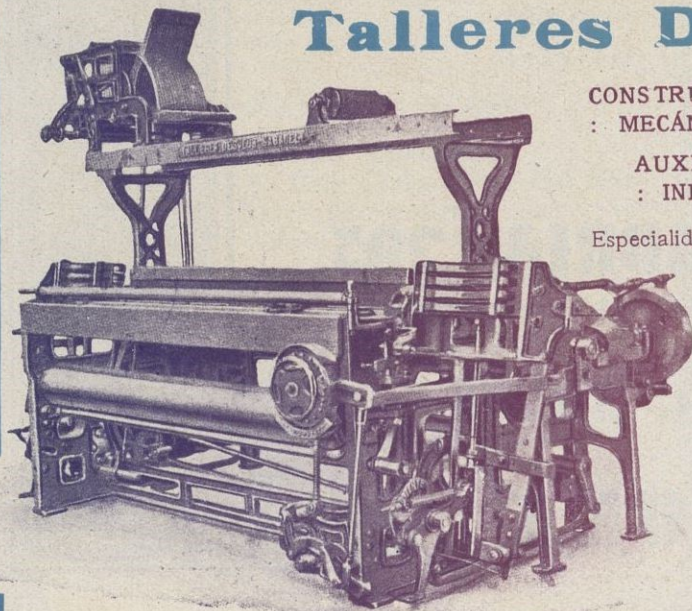
AUXILIARES PARA LA  
: INDUSTRIA TEXTIL :

Especialidad para la fabricación de  
Novedades - Géneros  
labrados - Paños y  
Mantas - Sedas y Man-  
tones - Géneros para  
señora - Mantelería y  
Bánovas - Toallas - Lo-  
nas para toldos y ve-  
lamen - Enfeltas

Teléfono núm. 337

SAN OLEGARIO, 27

**Sabadell**



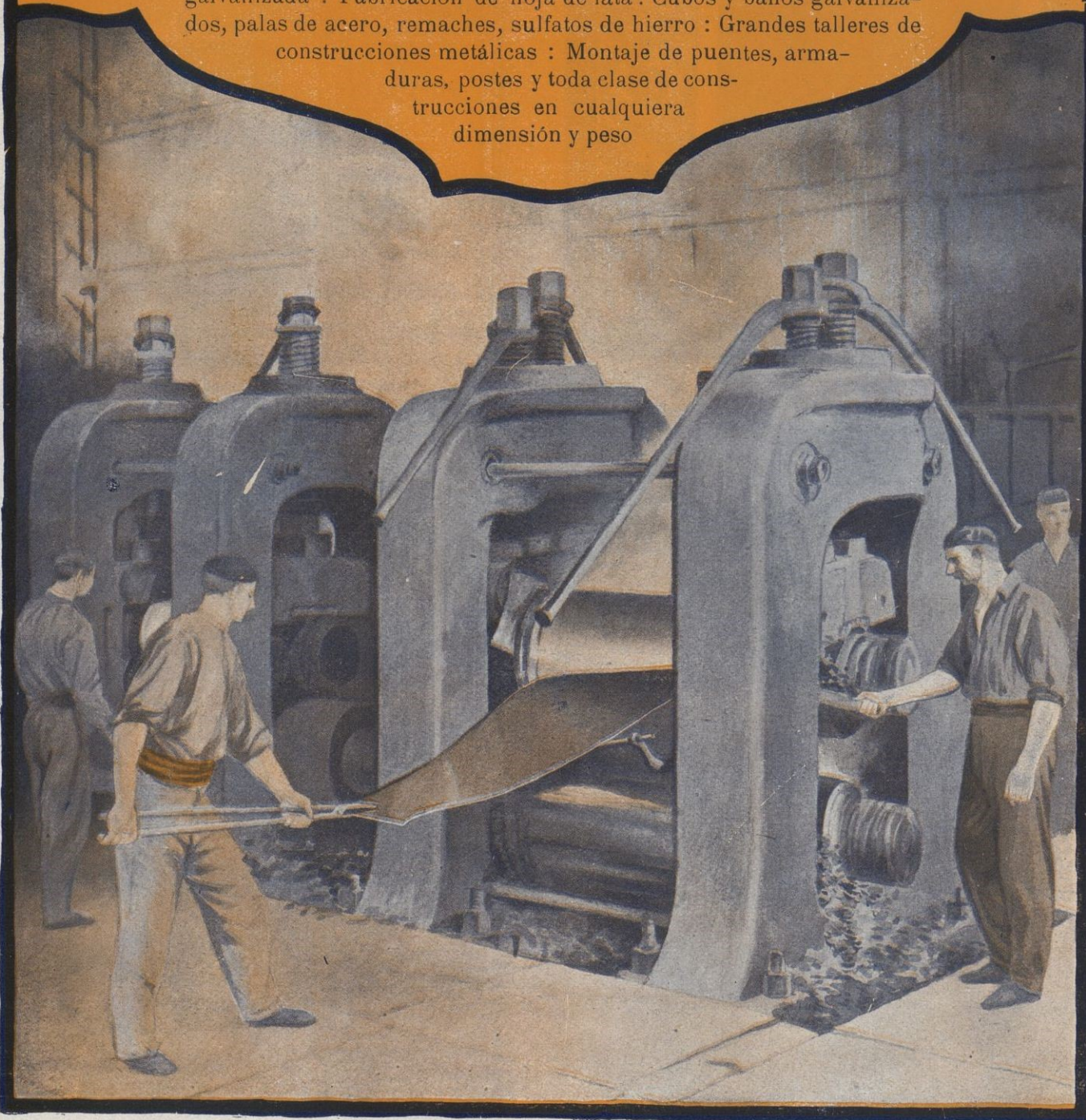
# COMPañIA ANÓNIMA BASCONIA

DOMICILIO SOCIAL : BILBAO

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS BASCONIA - TELÉFONOS : 98 FÁBRICA - 267 BILBAO - APARTADO 30

**CAPITAL : 9.500,000 PESETAS**

Fabricación de acero Siemens-Martín : Tochos, palanquillas, llantón, hierros comerciales y fermachine : Chapa negra pulida y preparada en calidad dulce y extra-dulce : Chapa comercial dulce en tamaños corrientes y especiales : Especialidad en chapa gruesa para construcciones navales, bajo la inspección del Lloyd's Register y Bureau-Veritas : Chapa aplomada y galvanizada : Fabricación de hoja de lata : Cubos y baños galvanizados, palas de acero, remaches, sulfatos de hierro : Grandes talleres de construcciones metálicas : Montaje de puentes, armaduras, postes y toda clase de construcciones en cualquiera dimensión y peso



MATERIALES PARA  
**:: CONSTRUCCIÓN ::**  
 YESOS : CALES : CEMENTOS  
 AZULEJOS

**CONSTRUCCIONES**  
**PLÁ**

Teléfono 51360

Despacho: MERIDIANA, 103  
 Alma- (MERIDIANA, 105  
 cenes: (SAN QUINTÍN, 186  
**BARCELONA (Clot)**

**CERRAJERÍA ARTÍSTICA**  
**Manuel Sarrias**



REPUJADOS DE TODA CLASE DE METALES  
 ESPECIALIDAD EN HIERROS FOR-  
 JADOS, BARANDAS, BALCONES,  
 :: MARQUESINAS Y TRIBUNAS ::

Talleres : BOLÍVAR, N.º 22 Y AGRAMUNT, N.º 9  
 Sucursal: PASAJE FORASTÉ, 4 (frente Av. del Tibidabo)  
 Teléfono 70005 - BARCELONA - (San Gervasio)

VINOS TINTOS  
 de los Herederos del

**Marqués  
 de Riscal**



MARCA  
  
 CONCEDIDA

**ELCIEGO - Alava**  
 ESPAÑA

PEDIDOS : Al adminis-  
 trador en Elciego (por Ce-  
 nicero), don Jorge Dubos.

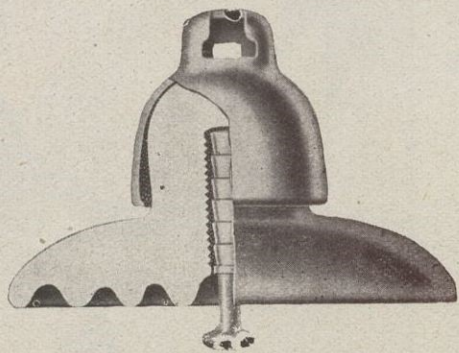
**SOCIEDAD ANÓNIMA**  
**MUNIESA - MATESANZ**

Fábrica de primeras materias para la  
 confección de sombreros de fieltro

Preparación especial para la expor-  
 :: tación a los países de Ultramar ::

Almacenes y Despacho  
 Caspe, 114 : Teléfono 50447 - BARCELONA  
 Dirección telegráfica y telefónica : MUNISANZ





## Manufacturas Cerámicas, S. A.

Consejo de Ciento, 207 - BARCELONA

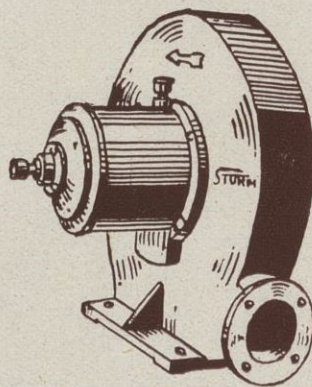
FÁBRICAS DE PORCELANA PARA  
LA ELECTRICIDAD EN BONANOVA  
Y HOSTAFRANCS (Barcelona)

MATERIAL PARA INSTALACIONES DOMÉSTICAS  
AISLADORES TELEFÓNICOS Y TELEGRÁFICOS

AISLADORES PARA LÍNEAS DE  
ALTA TENSIÓN

PASAMUROS - BORNES PARA TRANSFORMA-  
DORES - PIEZAS AISLANTES PARA APARATOS  
DE BAJA Y ALTA TENSION - AISLADORES  
:: :: :: PARA FERROCARRILES :: :: ::

## ELECTRO-VENTILADORES " STURM "



Vda. de Joaquín Segú

Construcción, repara-  
ción y conservación  
de motores eléctri-  
cos : Instalación  
de luz y fuerza  
Montajes en  
general

— Talleres y Despacho : —  
Calle Rosellón, 307  
Teléfono núm. 74175

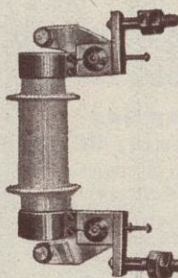
## GUÉRIN, S. EN C.

Sucesores de GUÉRIN Y COMAS, S. en C.

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1890

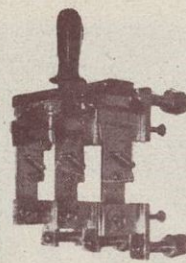


## MATERIAL ELÉCTRICO EN GENERAL



### ESPECIALIDADES

Tubos aislantes y accesorios : Conductores  
Pirelli : Cobre desnudo  
Aisladores porcelana  
Pequeño material : Ais-  
lantes : Interruptores  
palanca y material para  
cuadros : Material de  
protección para alta y  
:: :: baja tensión :: ::



APARTADO 179 :: TELÉFONOS 72752 y 72172

Telegramas y telefonemas : GUERMAS-BARCELONA

**BARCELONA : Valencia, 257-259**

## COMPañIA ANÓNIMA DE PRODUCTOS QUÍMICOS

Cortes, 639, pral. - BARCELONA - Teléfono 13010



Acido Sulfúrico, Acido Muriático, Acido Nítrico,  
Sulfato Alúmina, Sulfato de Sosa, Sulfato de  
Hierro, Sulfato de Zinc, Alumbres, Minio de  
Plomo, Litargirio Polvo, Bisulfato de Sosa, Agua  
Bidestilada, Sulfuro Ferroso, Sosa Cáustica Lí-  
quida, Sulfito de Sosa anhidro y cristalizado.

### ESPECIALIDADES :

Acidos purísimos, Amoniaco purísimo, Acidos para  
Acumuladores, Sulfato de Hierro (clase especial  
para la Agricultura), Acido Muriático para curtidos

## FABRICA DE TURRONES Y DULCES DE

## VDA. DE MANUEL S. SOLER

LORETO, 20 JIJONA (ALICANTE)

Telegramas : SILER - Clave telegráfica : A. B. C. 5.ª edición  
TELÉFONO INTERURBANO, 12

Fábrica en la ISLA DE CUBA : CALLE RIZO, NÚMERO 11





## Destilería SANZ

FÁBRICA DE LICORES, ANISADOS Y JARABES

ESPECIALIDADES

Jarabes para refrescos, Anisete Supremo,  
Anís Celeste, Ron Habana, Escarchados

**SANZ, HERMANOS Y C.ª, S. L.**

FÁBRICA Y OFICINAS

Camino Viejo, T. E., Teléf. 30300 : GRAO-VALENCIA

**Exquisitos**

Chocolates  
Bombones  
Pastillas  
Cocoa

**Bubi**

**Fabricados**

con

Cacao  
Azúcar  
Maquinaria  
Mano de obra  
Capital

**Nacional**

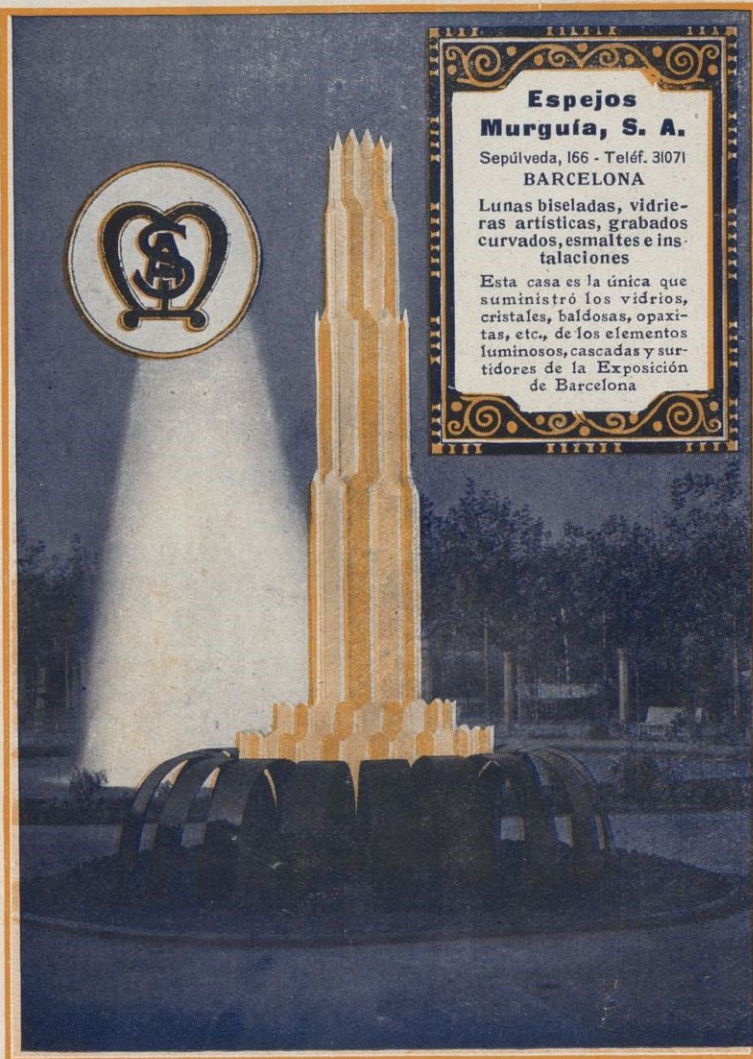
Cien por cien  
: nacionales :



**Fábrica de Chocolates BUBI**

Compañía Colonial de Africa

BARCELONA : Virgen de Gracia, 1 - Teléfono 74353  
MADRID : Calle de Alcalá, núm. 43 - Teléfono 53868



**Espejos  
Murguía, S. A.**

Sepúlveda, 166 - Teléf. 31071  
BARCELONA

Lunas biseladas, vidrie-  
ras artísticas, grabados  
curvados, esmaltes e in-  
stalaciones

Esta casa es la única que  
suministró los vidrios,  
cristales, baldosas, opaxi-  
tas, etc., de los elementos  
luminosos, cascadas y sur-  
tidores de la Exposición  
de Barcelona

**FABRICACIÓN NACIONAL**

GUANO  
ARTIFICIAL



ABONO DE  
PESCADO

**¡SIEMPRE!**  
después de haber ABONADO con  
**GYPSA**

**Compañía**  
**Valenciana de Cementos Portland, S. A.**  
 Producción anual: 200,000 tons.  
 Oficinas: Pintor Sorolla, 23 - VALENCIA  
 Telegramas y telefonemas RAFF  
 Teléfono 11380

Cemento Portland Artificial marca RAFF  
 Cemento Portland Artificial de alta resistencia marca RIGOST  
 Cemento Puzolánico marca PUZO - RAFF especial para obras en el mar



Habiendo adquirido recientemente todos los bienes de la C.ª Ama. Alicantina de Cementos Portland (en liquidación) ha añadido a sus acreditados productos el del Cemento Portland Artificial marca CALAMAR fabricado en San Vicente del Raspeig (Alicante):


**FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO**  
**ESPECIAL SIN COSTURA**

MARCA REGISTRADA

**SEBASTIÁN ALONSO**  
**CASTELLS**

**PEDRO IV, 162 (S.M) TELÉFONO S.M 363 BARCELONA**

**FELIPE ANDRÉS**



**BRONCES ARTÍSTICOS**  
**CASA**  
**ANDRÉS Y FUSTER**  
( NOMBRE REGISTRADO )

**FABRICA DE CAMAS, LÁMPARAS Y MUEBLES DE TODAS CLASES Y ESTILOS**

**PÍDANSE DETALLES Y PRECIOS**

**Exposición y Despacho: San Vicente, 248 - Tel. 12108 - VALENCIA**

## BANCO DE BILBAO

— Fundado en 1857 —

**Capital social: Ptas 100.000,000**

Capital emitido desembolsado ..... 63.000,000 Ptas.  
 Reservas ..... 69.500,000 »  
 132.500,000 »

**Domicilio social: BILBAO**

Dirección telegráfica: BANCOBAO

ALBACETE	MEDDE POMARINA
ALCOY	MELILLA
ALGORTA	MIRANDA DE EBRO
ALICANTE	ORDUÑA
ARANDA DE DUERO	PALENCIA
ASTORGA	PAMPLONA
BARACALDO	PARÍS
BARCELONA	PEÑARROYA
ID AG. A	PONFERRADA
ID AG. B	PUEBLO NUEVO
BERMEO	REUS
BILBAO GRAN VIA	ROA DE DUERO
BRIVIESCA	SABADELL
BURGOS	SAGUNTO PTO.
CASTRO-URDIALES	SALAMANCA
CÓRDOBA	SANTANDER
CORUÑA	SANGUESA
DURANGO	SAN SEBASTIÁN
ELIZONDO	SEVILLA
ESTELLA	TAFALLA
QUERNICA	TÁNOER
LAS ARENAS	TARRASA
LEÓN	TOLEDO
LEQUEITIO	TUDELA
LERMA	VALDEPEÑAS
LOGROÑO	VALENCIA
LONDRES	VALENCIA PTO.
MADRID	VIGO
ID AG. A	VITORIA
ID AG. B	ZAMORA
ID AG. C	ZARAGOZA
MÁLAGA	

**PRINCIPALES OPERACIONES EN ESPAÑA**

Giros, transferencias, cartas de crédito, órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Descuentos, préstamos, créditos en cuenta corriente sobre valores y personales.

Aceptaciones, domiciliaciones y créditos comerciales en Bilbao, Barcelona, Madrid, París, Londres, New-York, etc., para el comercio de importación, en limitadas condiciones a los cuentacorrentistas.

Descuento de L. documentarias y simples, por operaciones del comercio de exportación.

Préstamos sobre mercancías en depósito, en tránsito, en importación y en exportación.

Operaciones de Bolsa en las de Bilbao, París, Londres, Madrid, Barcelona, etc., compra-venta de valores.

Depósitos de valores. Cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovaciones de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, etc.

Cuentas corrientes y consignaciones: A la vista 2 1/2 %; a 8 días pre-aviso 3 %.

Imposiciones en libretas sin vencimiento fijo 3 1/2 %.

Imposiciones a plazo: 3 1/2 %, 3 3/4 % y 4 1/4 %, a 3, 6 y 12 meses, respectivamente.

Cuentas corrientes e imposiciones en moneda extranjera. Negociaciones de francos, libras, dólares, etc., aflanzamientos de cambio extranjero.

**EN PARÍS Y LONDRES**

El Banco de Bilbao en Londres, único Banco español que opera en Inglaterra y la Sucursal de París, actúan ante todo para fomentar y facilitar el comercio angloespañol y franco-hispánico, dedicándose toda su atención efectuando todas las operaciones antedichas y de un modo especial el servicio de aceptaciones, domiciliaciones, créditos comerciales, cobros y pagos sobre mercancías, en condiciones muy económicas.

Las operaciones de cambio, Bolsa, Depósitos de títulos, forman parte de la actividad de dichas Sucursales, las que, a petición, remitirán condiciones detalladas.

**LA AURORA**

**Manuel Vancells**

S. en C.

**FÁBRICA  
DE PAPEL**

**Producción  
diaria: 5000  
kilogramos**



**GERONA**

**Huevos  
de Naftalina**

Patentado y Modelo  
Industrial Registrado

Matan el piojo, desinfectando los nidos: Matan la polilla: Evitan en las gallinas el vicio de comer los huevos: Sirve de huevo ponedor para las gallinas

PRECIOS:

Una docena, 6 Pesetas  
Una gruesa, a 4 Ptas. dna.

Comercial de Productos Refinados  
del Alquitrán, Sociedad Anónima  
Rbla. Cataluña, 66, 1.º letra G - BARCELONA

**Fábrica de Peines  
y Lizos para Tejidos**

**A. y J. Vallvé**

PALACIO INDUSTRIAS  
TEXTILES: Stand 84



Calle de Ausias March, 77  
Teléfono número 51002

**Barcelona**

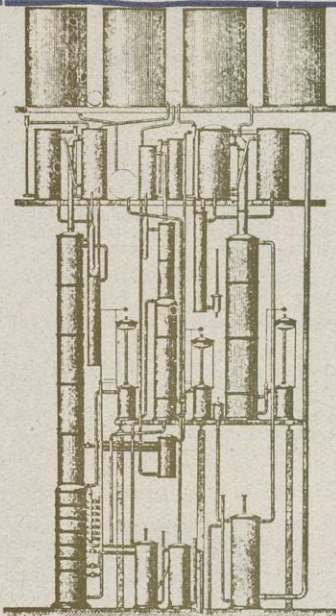


**Catecismo de ciudadanía  
por FEDERICO RAHOLA**  
De venta en esta Administración

**Talleres de Calderería de Cobre y Hierro  
Marítimos y Terrestres**

**JOSÉ SEPÚLVEDA**

Talleres y Despacho: José Aguirre, 37: GRAO-VALENCIA



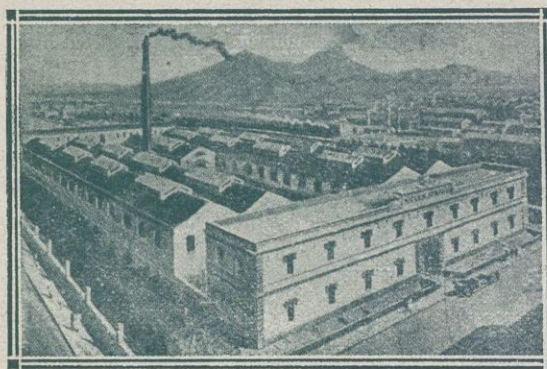
Instalación completa movida a vapor para la destilación y rectificación de alcoholes vínicos e industriales de 96-97 grados y separación de cabezas, colas y heteros, resultando un alcohol neutro extra de lo más fino que se conoce. Este aparato puede rectificar orlandas o flemas de orujos

Instalaciones completas de Destilerías. Aparatos para la destilación de vinos y orujos a fuego directo y a vapor para obtener alcoholes de 96-97°. Rectificadoras continuas perfeccionadas, obteniendo alcoholes de residuos de vino de 96 y medio a 97 grados de las mejores clases que se conocen y presenten en plaza. Alambiques para anisados y licores. Filtros para vinos y demás aparatos para bodegas. Cocinas económicas, fumistería y lampistería. Depósitos metálicos para toda clase de líquidos. Bombas de todos sistemas y grifería para alcoholes, vinos y agua. Soldadura y corte autógena para toda clase de metales. Reparación de Vagones-Foudres.

Primera casa en su ramo

Esta casa garantiza todos los trabajos que se le confían

Pida catálogo y presupuesto



**Manufactura Española de Gomas  
NICOLÁS STABILE**

VALENCIA - GRAO, Serrería, número 9  
Telegramas: NISTABILE :: Teléfono 30129

CASA CENTRAL EN ITALIA  
NÁPOLES, Vía Benedetto Brin (Pascone)

Los mejores anillos de goma para el cierre hermético de todas clases de botes y latas para conservas vegetales y de pescado, para aceites, comestibles, leche condensada y otros productos alimenticios, los encontrará usted en esta casa

**PIDA PRECIOS Y DETALLES**